

La Ville dévoile sa stratégie économique

Aménagement terminé à la rue des Rois

Des cours de sport gratuits cet hiver

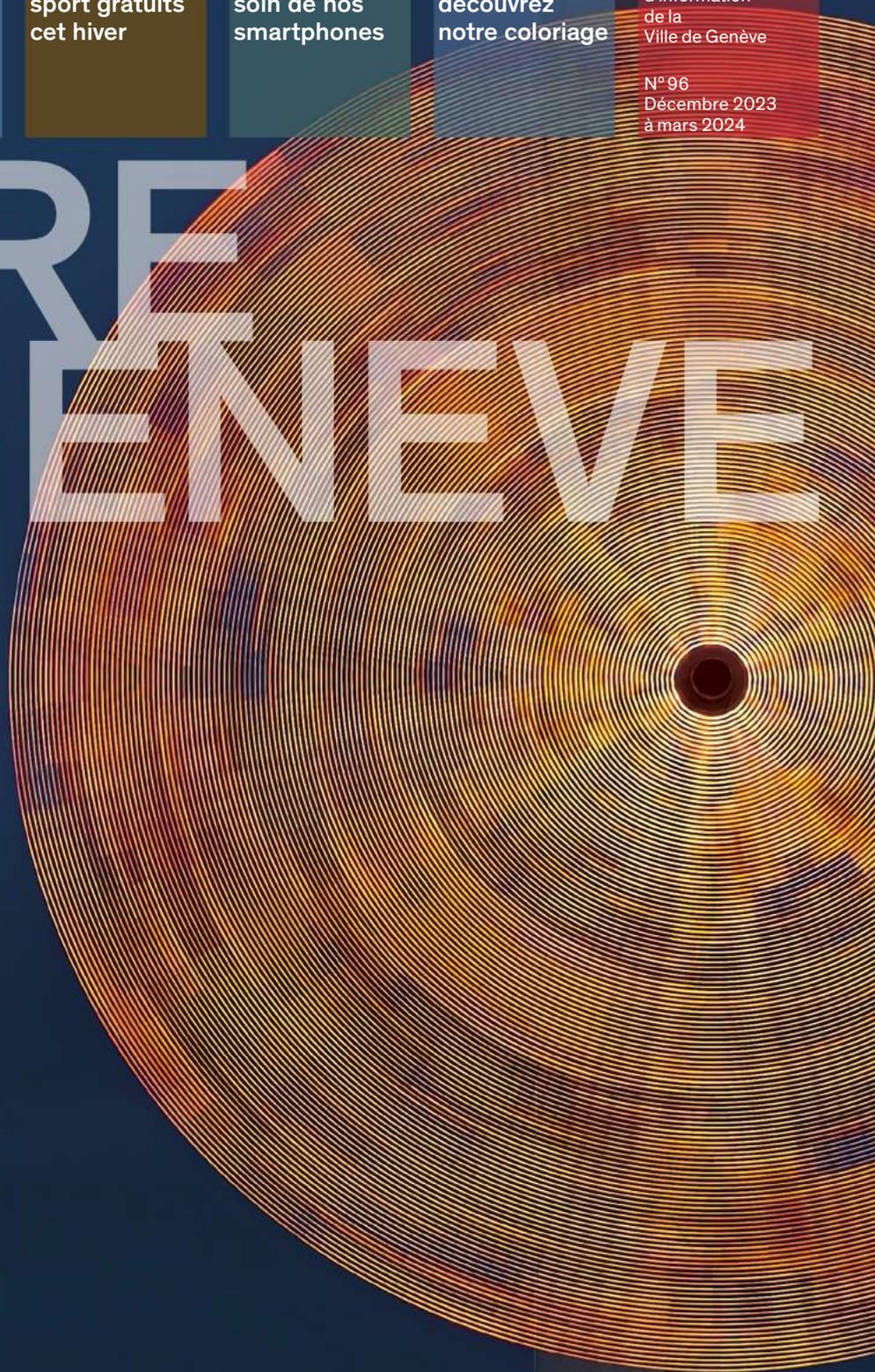
Prenons soin de nos smartphones

Enfants : découvrez notre coloriage

Magazine d'information de la Ville de Genève

N° 96
Décembre 2023
à mars 2024

VIVRE À GENÈVE



**AGENDA
DÉTACHABLE
À L'INTÉRIEUR**

**GENÈVE EN HIVER?
QUELLE CHANCE!**



VILLE DE
GENÈVE

VIVRE

À

GENÈVE

DANS CE NUMÉRO

Êtes-vous de celles et ceux pour qui la saison se prête surtout aux loisirs d'intérieur, blotti-e-s dans une couverture avec une boisson chaude? Certes, nous voyons ce que cette idée a de séduisant, mais nous vous proposons de varier les plaisirs! En effet, il serait dommage de rater les magnifiques illuminations du Festival Geneva Lux, de ne pas profiter de Noël au Quai ou d'un sauna au bord du lac lors de la Banquise. Ce programme d'animations hivernales, dont la popularité ne se dément pas, est à retrouver dans notre dossier.

Des raisons de sortir de chez soi, nous en avons d'ailleurs pour tous les âges: pour les plus jeunes, pour qui le Ludobus et la Bâtie des Enfants continuent à fonctionner pendant l'hiver, comme pour les seniors, avec de nombreuses activités dédiées à découvrir dans ce numéro.

Consolider Genève en tant que ville attractive, engagée et novatrice

Profitez également du 31 décembre en Ville, ou allez dire «à bientôt» au Muséum d'histoire naturelle, qui fermera pour travaux jusqu'en 2025, en y faisant la fête une dernière fois. Redécouvrez également la bibliothèque de Saint-Jean qui, elle, a terminé ses travaux et repensé son organisation.

Et si l'hiver semble vraiment trop long, prenez-vous à rêver de belles journées d'été, en découvrant le projet d'espace de baignade pérenne au Quai Wilson, qui prendra la relève des aménagements provisoires à l'horizon 2028.

Enfin, si vous êtes d'humeur plus studieuse, sachez que la Ville de Genève s'est dotée de sa toute première stratégie économique. Celle-ci vise à soutenir le développement des entreprises et à consolider Genève en tant que ville attractive, engagée et novatrice. Une démarche ambitieuse à découvrir dans ce magazine. Bonne lecture à toutes et à tous!

La rédaction



© Noël au Quai 2023



© Noël au Quai 2023

EDITO

*Faire vivre
la cité non
seulement
en été
mais aussi
en hiver*

Depuis quelques années, en Ville de Genève, nous nous efforçons de faire vivre la cité non seulement en été mais aussi en hiver. Ce n'est pas toujours simple à organiser et cela nécessite des moyens et un travail conséquent, mais je relève que ces animations répondent à un besoin et une envie profonde de la population.

Car le Marché de Noël, le Geneva Lux, les illuminations de Noël et la Banquise ont tous un point commun : ils sont très fréquentés pas les Genevoises et les Genevois. Déplacé sur le quai du Mont-Blanc, le Marché de Noël cuvée 2023 conserve ce qui fait son succès : mise en avant des produits locaux, animations tous public, décorations soignées et ambiance joyeuse. Les illuminations de Noël reviennent cette année dans l'hypercentre afin d'égayer nos rues marchandes mais aussi en Vieille-Ville et aux Acacias.

En janvier prochain, nous fêterons les 10 ans du festival de lumières Geneva Lux qui s'est imposé comme un événement à la fois populaire, innovant et culturel. Puis nous lancerons aussi la seconde édition de la Banquise avec ses saunas offrant une vue panoramique sur la Rade. Autant d'événements hivernaux qui séduisent le public et contribuent à renforcer l'attractivité de Genève et à animer la Rade tout au long de l'année.

Marie Barbey-Chappuis



© Magali Girardin

Marie Barbey-Chappuis
Conseillère administrative

Vivre à Genève

Magazine d'information
de la Ville de Genève
N°96
Décembre 2023 à mars 2024
© Ville de Genève
Paraît quatre fois par an

Rédaction

Yannick Richter
(rédacteur responsable)
Anaïs Balabazan
Lydie Billaud
Anne Borvin Bonfanti
John Chatel
Julie Conti
Olivier Deslarzes
Julie Dorner
Laurence Gagnebin
Laurence Ganter
Jesus Gonzalez
Julien Gregorio
Corina Isac Renaud
Bénédicte Kippes Charlet
Pascal Knoerr
Matylda Levet-Hagmajer
Sarah Margot
Linn Molineaux
Alexandre Monnerat
Gaëtan Morel
Christophe Nardo
Céline Nambride-Streit
Marcio Nunes
Anastasia Outkina
Christelle Pally
Jérôme Paoli
Christiane Pasteur
Céline Perino
Barbara Pillionel
Maud Pollien
Jean-Marc Robbiani
Nathalie Roig
Sandrine Rudaz
Nicole Schmidt
Samantha Serafini
Marina Trayser
Nic Ulmi
Cédric Waelti

Secrétariat général

Unité info-com
Josefine Trebeljahr
(responsable)
Rue du Tir 3
1211 Genève 11
Tél. 022 418 59 24
vivreagenève@ville-ge.ch
www.geneve.ch/vivreagenève

Illustration de couverture

Rémy Gindroz

Conception et réalisation

Les Ateliers du Nord
Werner Jeker
Benoît Deschamps
www.werner-jeker.ch

Photolitho

Bombie

Impression

Atar Roto Presse
Impression sur
RecyStar Nature

Publicité

Bertrand Vez
Tél. 078 925 73 39
bertrandvez@gmail.com



Notre

TAUX

est flexible

VARIABLE

Tous les avantages
de nos solutions de prévoyance
pour votre épargne retraite



Decouvrez notre nouveau taux variable:
rentesgenevoises.ch



SOMMAIRE

A découvrir dans ce numéro



ACTUALITÉS
Tout savoir sur une
sélection d'événements
et de nouveautés

6

AMENAGEMENT
Nouvel espace
de baignade
au Quai Wilson
18

LA PAROLE À...
Vincianne Leresche
Genèveroule
Myriam Jakir Duran
Cheffe du Service culturel

13



**URGENCE
CLIMAT**
L'assiette
la plus durable
de Suisse
22



QUARTIERS
Des infos sur
vos quartiers.
Une rubrique
«Le saviez-vous?»

14

ENVIRONNEMENT
Une attention
constante
pour les arbres
24

WEB
Découvrez un florilège
des contenus digitaux
de la Ville

17



CULTURE
Faisons la fête
comme
des bêtes!
26



COMMENT ÇA MARCHE?
Les archives de la
Bibliothèque de Genève

21

SPORTS
La Nuit du sport
genevois
28

FINANCES
Genève se dote d'une
stratégie économique

25



SOCIAL
Actions de
prévention
à Plainpalais
31



VILLE INTERNATIONALE
Le forum mondial
sur les réfugiés

37

NUMÉRIQUE
Mon smartphone,
le numérique
et moi
36

DOSSIER

Genève en hiver? Quelle chance!



© Rémy Gindroz

Qui a dit que l'on s'ennuyait à Genève quand il fait froid? Cet hiver encore, vous pourrez retrouver de nombreux événements festifs, magiques ou conviviaux qui vous donneront à coup sûr envie de sortir de chez vous. Geneva Lux ou illuminations de fin d'année pour celles et ceux qui sont en mal de lumière, Noël au Quai pour s'imprégner de l'ambiance des Fêtes, ou la Banquise pour profiter des bords du lac même par temps froid... Il y en a pour tous les goûts!

Pages 8 à 11

ACTUALITÉS



CIMETIÈRES

Début des travaux de rénovation du Centre funéraire de Saint-Georges

Construit dans les années 1970, le Centre funéraire de St-Georges est dans un état de vétusté important et nécessite un assainissement en profondeur, afin de garantir la pérennité de l'ouvrage et la mise aux normes de ses installations techniques. Les espaces intérieurs seront réaménagés et modernisés afin de proposer des conditions de travail sécurisées et confortables aux collaboratrices et collaborateurs du service. Les travaux permettront également d'améliorer l'accueil des familles et la prise en charge des défunt-e-s.

Le site étant l'un des plus grands consommateurs d'énergie du patrimoine de la Ville, la transition énergétique du bâtiment sera réalisée grâce notamment à la récupération des rejets de chaleur et au potentiel solaire des toitures. Si le chantier principal commencera en début d'année 2024, des travaux préparatoires en extérieur ont déjà lieu depuis la mi-octobre. **Un centre funéraire provisoire** sera installé pour la durée du chantier, qui devrait durer 2 ans et demi.

Le Centre funéraire de St-Georges sera bientôt modernisé.

VideoDatabase

© Sonia Garcés

RÉNOVATION

Chantier à la crèche de la Madeleine

La rénovation de la crèche de la Madeleine était devenue pressante. La dégradation de ce bâtiment, construit dans les années 1880 comme école enfantine et primaire, s'était accélérée ces dix dernières années, notamment en toiture, sur les façades, mais également sur toutes les installations techniques. Les travaux, qui ont débuté cet été, consistent principalement en la réfection de l'enveloppe du bâtiment et au réaménagement intérieur de la crèche. L'augmentation de la capacité d'accueil à plein temps sera ainsi de 28 nouvelles places, pour un total de 100 places.

Ce projet permettra également de réaliser la transition énergétique du bâtiment grâce à l'amélioration thermique de l'enveloppe, au remplacement des installations techniques avec une production de chaleur renouvelable, ainsi qu'à l'exploitation du potentiel solaire de la toiture pour la production d'électricité. Le chantier devrait durer deux ans, pour une mise à disposition des locaux à l'été 2025.

FMAC

Lancement de la VideoDatabase

Cet hiver, le FMAC se dote d'une plateforme numérique de consultation pour faciliter l'accès aux quelque 1700 œuvres de la collection vidéo, figurant parmi les plus importantes d'Europe. La VideoDatabase permettra de naviguer parmi les époques, les artistes et les différents fonds de cette collection enrichie chaque année par de nouvelles acquisitions.

L'inauguration sera l'occasion de découvrir ces vidéos via différents dispositifs, allant d'ordinateurs aux canapés en salle de projection, en passant par un écran géant. Des cartes blanches vidéo confiées à plusieurs actrices et acteurs des milieux culturels et sociaux de Genève seront également dévoilées et visionnables sous forme de playlists, activées au cours d'événements spéciaux jusqu'au 21 mars.

Du 1^{er} février
au 21 mars 2024

Inauguration – fête
jeudi 1^{er} février 2024
dès 18h.

Pour en savoir plus
www.fmac-geneve.ch

CONFÉRENCES

Les Rencontres des Délices : Genève coloniale ?

Entre restitutions du patrimoine présent dans les collections des musées, réflexions sur les noms de rues et travaux sur le langage et la manière d'écrire, les sociétés actuelles lancent des débats sur l'interprétation de leurs passés.

Le nouveau cycle des Rencontres des Délices intitulé « Genève coloniale ? Mémoires et patrimoines », organisé par la Bibliothèque de Genève et la Maison de l'histoire, vous invite au débat et à la réflexion. Le 25 janvier, une table ronde confronte les interprétations récentes des œuvres de Voltaire et de Rousseau.



Photo : Flying Focus, graphisme : AMI

Conférences aux Délices

Rue des Délices 25
1203 Genève
Début à 18h30,
précédées à 18h10
par un accueil musical

Événement gratuit

inscription obligatoire sur
bge-geneve.ch/agenda
dès le 4 janvier, dans
la limite des places
disponibles.

Pour en savoir plus

bge-geneve.ch



© DR

SALLE COMMUNALE DE PLAINPALAIS

La Ville en Jeux : le rendez-vous ludique de l'hiver

La Ville de Genève ouvre grand ses portes aux amatrices et aux amateurs de jeux lors de l'événement annuel incontournable, « La Ville en Jeux ». Cette manifestation ludique et gratuite se déroulera à la salle communale de Plainpalais le dimanche 28 janvier, de 10h à 17h. Que vous soyez petit-e-s ou grand-e-s, débutant-e-s ou joueuses et joueurs chevronné-e-s, cette journée vous offre une multitude d'opportunités pour vous amuser, apprendre et partager des moments de convivialité.

Dès le matin, les plus jeunes auront la chance de profiter d'une animation musicale spécialement adaptée à leur âge. L'après-midi promet d'être magique avec la présence d'un magicien qui offrira trois petits spectacles captivants. Les amatrices et amateurs d'énigmes pourront participer à un escape game, sur inscription dès le matin. Un espace Kapla attend les adeptes de la célèbre brique de construction.

Comme chaque année, un espace est réservé aux jeux d'éveil et symboliques. C'est l'endroit parfait pour les tout-petits qui souhaitent découvrir de nouvelles sensations et explorer leur imagination. Si vous cherchez à découvrir de nouveaux jeux de société, l'événement propose un espace où les ludothécaires vous initient et expliquent les règles. Une opportunité à ne pas manquer.



© Dan 23/Festival du Film Vert

CINÉMA

Nouvelle édition du Festival du Film Vert

Événement à la fois culturel et environnemental, le Festival du Film Vert se déroule depuis plusieurs années sur le territoire genevois. Sa 19^e édition se tiendra du mardi 12 au jeudi 28 mars 2024 et s'ouvrira au Musée d'ethnographie de Genève (MEG), partenaire du Festival depuis plusieurs années. Sensibiliser aux problématiques environnementales est au centre des objectifs de ce grand rendez-vous de l'écologie et des amoureux de la nature. Pas moins de quarante documentaires seront projetés et seront suivis d'échanges animés par des personnalités reconnues du milieu environnemental, agricole, culturel ou encore issues du domaine du développement et de la solidarité. Les films seront projetés dans différents lieux en Ville de Genève ainsi qu'au sein de nombreuses communes du canton.

Du mardi 12
au jeudi 28 mars 2024

Programme complet
à venir sur
festivaldufilmvert.ch

LES ILLUMINATIONS DE NOËL EN VILLE

Qui dit Noël, dit illuminations! Jusqu'au mardi 2 janvier 2024, une bonne vingtaine d'illuminations de Noël décoreront le centre-ville.

Comme chaque année, le public pourra découvrir une bonne partie des décorations dans l'hypercentre (Fusterie, pont de la Machine, pont des Bergues, Treille, Île Rousseau) et les rues commerçantes (rue et place du Rhône, Confédération, Marché, Croix-d'Or). Deux nouveautés sont à souligner cette année par rapport à 2022 : le retour des illuminations dans les quartiers, comme au parc des Acacias par exemple, et plusieurs installations prévues en Vieille-Ville, notamment devant la Cathédrale ainsi que dans la Grand-Rue. Dans cette dernière, 18 lanternes seront accrochées aux lampadaires.

Une fois de plus, certaines installations fonctionneront à... la force du mollet! Comme le veut la tradition, l'imposant sapin de Noël sera de retour sur la place du Molard et il faudra grimper sur une marche pour allumer l'arbre. Sur la place du Rhône, les trois arbres lumineux seront activés grâce à des vélos (musculaires). Le soir venu, en pédalant, le public allumera les arbres. Les autres illuminations de Noël seront reliées de manière classique au réseau. Afin de limiter la consommation électrique, la majorité des installations seront réglées par horloge et s'éteindront à 22h30.



© Patrick Lopreno

Certaines illuminations fonctionnent grâce au « coup de pédale » des visiteurs.

Le festival Geneva Lux fête ses 10 ans!



© Rémy Gindroz

2024 sera une année anniversaire pour le Festival des lumières de la Ville de Genève, puisqu'il fêtera ses dix ans. Du 19 janvier au dimanche 4 février 2024, le festival Geneva Lux a prévu de vous faire vivre un moment fantastique, au sens propre du terme. Car la magie et le fantastique seront le fil rouge de cette cuvée spéciale qui réunira une trentaine d'œuvres. Sans dévoiler le détail du programme, afin de ne pas gâcher la surprise, on peut tout même dire qu'il y aura plusieurs créations spectaculaires tout autour de la Rade, avec plusieurs œuvres jamais présentées

à Genève. Et puis d'autres œuvres, déjà vues à Genève, retrouveront l'écrin de la Rade comme « Damaru » au Jardin Anglais ou « Flower Power » sur la jetée des Pâquis.

Cette année, en plus des œuvres lumineuses pérennes, un programme extrêmement riche de performances a été concocté par le directeur artistique François Montcarey et son équipe. Ces performances artistiques seront communiquées sur le site de la manifestation www.genevalux.ch et sur les réseaux sociaux du festival et ceux de la Ville de Genève.

Gros succès de 2023, la Banquise revient en janvier

Bonne nouvelle pour les amateurs de sauna panoramique, la Banquise est de retour! En janvier dernier, le Département de la Sécurité et des sports crée « la Banquise » et offre au public une zone de détente inédite au pied du Jet d'eau. Le public y est nombreux.

Pas de raison de changer une formule qui marche donc. Dès le 17 janvier 2024 et jusqu'au 31 mars, tout près de la jetée du Jet d'eau, le public pourra retrouver ce qui a fait le succès de ce lieu. D'abord, une zone bien-être, avec non pas deux, mais trois saunas de 4 personnes, agrémenté de cabines pour se changer, de douches et de toilettes.

La zone bien-être sera ouverte de 11h à 21h, du mercredi au dimanche. Les saunas seront gratuits mais la réservation obligatoire via le site www.geneve.ch (dès mi-janvier).

Une zone sportive, avec lancer de haches (sécurisé) et mattcurling, sera aussi proposée au public. De même qu'un espace buvette qui permettra de prendre une boisson chaude avec une petite restauration.

Les saunas de la Banquise avec vue... sur le Jet d'eau!



© Ville de Genève





© Noël au Quai 2023

Six week-ends de fête

Durant les six week-ends du marché de Noël, un vaste panel d'animations gratuites vous attend. Echassiers lumineux, fanfare, sculpteur sur bois, acrobates, chorales et gospel sont à l'honneur.

Le programme complet est disponible sous noel-au-quai.ch

60 chalets à découvrir

Le marché de Noël est l'occasion pour les petit-e-s artisan-e-s d'avoir une visibilité et de faire découvrir leurs créations. Tous les 10 jours, certain-e-s exposant-e-s changent. Au total ce sont environ une centaine d'artisan-e-s différent-e-s qui participent à cet événement. Alors n'hésitez pas à venir flâner régulièrement au marché.

Vous trouverez, ci-contre, une sélection de stands à découvrir.

Noël au Quai en chiffres

60 chalets (dont 30 chalets de restaurateurs-trices)

Une **centaine** d'artisan-e-s

200 sapins apportés sur place

6 personnes pour l'organisation

Presque **200** personnes pour assurer la technique, le nettoyage, le service et la cuisine ainsi que la gestion de la vaisselle réutilisable.

Artisanat

99things/La MUSE
99things.ch

Dana Rose bijoux
danarosebijoux.com

Green by Gwen
greenbygwen.com

LA JONX
la-jonx.ch

Restauration

Union Maraîchère de Genève
umg.ch

COOMS
coomscookies.com

Threekids Bagel
threekids.ch

Susuru
susuru-ramen.ch

SANDO
[instagram.com/sando_switzerland/?hl=fr](https://www.instagram.com/sando_switzerland/?hl=fr)

DMAIZ
DMAIZ.CH

LE MARCHÉ DE NOËL REVIENT SUR LE QUAI DU MONT-BLANC

Événement incontournable de la fin d'année, le désormais traditionnel marché de Noël quitte le Jardin Anglais mais reste au bord du lac. Produits locaux et artisanaux, animations et magie de Noël restent au rendez-vous.



© Noël au Quai 2023

Le marché de Noël se déplace, mais la magie reste intacte.

Le Marché de Noël 2023 de la Ville de Genève quitte son écrin du Jardin Anglais pour s'installer quelques centaines de mètres plus loin, sur le quai du Mont-Blanc. À la suite d'une décision du Conseil administratif, afin de préserver les arbres et pelouses du Jardin Anglais, il a en effet été décidé de déplacer cette grande manifestation de fin d'année. Ce déplacement a été inclus dans le nouvel appel à projets du Marché de Noël de la Ville lancé pour les trois prochaines éditions.

Parmi les cinq candidatures en lice, c'est le concept de Lara Mai Vo Van et Pascale Cleman qui a remporté le mandat. Après Noël aux Bastions et Noël au Jardin, le duo nous propose cette année Noël au Quai.

Le Jury de la Ville, composé de membres des services de quatre départements (Aménagement, Cohésion sociale, Finances et Sports), a estimé que leur dossier sortait du lot par la convivialité et le développement durable du projet.

«Maintenir toute la magie de Noël tout en diminuant l'impact environnemental» est l'objectif que les lauréates se sont fixé.

Nouvelle disposition

Ce changement de lieu a nécessité de revoir la disposition afin de permettre l'implantation des 82 chalets et des 101 sapins qui composent le village. «Chaque déménagement est un challenge», nous confie Lara Mai Vo Van. En effet, avec le bord du lac et la route à proximité, il a fallu imaginer un aménagement permettant de garantir la sécurité des enfants et de se couper du trafic routier tout proche. Le pari est réussi. Quand on passe les portiques d'entrée, on oublie que l'on se trouve au centre de la ville.

Les chalets sont disposés harmonieusement autour du grand sapin de Noël situé au cœur du village. Installé sur la Rotonde du Mont-Blanc, il brille de mille feux et apporte une ambiance chaleureuse non loin de l'espace dédié aux enfants. Ces derniers peuvent s'amuser en toute sécurité sur cet espace organisé comme une place de village. Des espaces couverts et chauffés sont prévus pour les accueillir. Le Chalet à Fondue et le Christmas Pub situés sur le quai bas du Mont-Blanc bénéficient d'une magnifique vue dégagée sur le lac et le jet d'eau.

Garantir l'accessibilité du marché pour toutes et tous reste évidemment une priorité. Des rampes d'accès et des installations adaptées sont mises en place pour faciliter la visite des personnes à mobilité réduite.

Artisanat local à l'honneur

Une large gamme de produits artisanaux de qualité sont proposés. Des artisans locaux exposent leurs créations, allant des bijoux et accessoires aux objets de décoration de Noël, en passant par les produits du terroir. C'est l'endroit idéal pour trouver des cadeaux uniques et originaux pour ses proches.

La gastronomie occupe également une place importante. L'offre de restauration se veut variée, allant de la classique fondue au bar à huîtres, jusqu'aux nouveautés, telles que des bagels revisités ou des crêpes chinoises. Pour les amateurs et amatrices de fondue, n'oubliez pas de réserver à l'avance pour vous assurer une place au Chalet à fondue!

Dans un souci environnemental, la vaisselle jetable est remplacée cette année par de la vaisselle réutilisable. Le vin chaud et le chocolat chaud sont, par exemple, servis dans des tasses en porcelaine mises à disposition gratuitement moyennant une consigne.

Animations

Comme chaque année, les enfants sont à l'honneur. Visite du Père-Noël, tours de poney, carrousels anciens, contes de Noël ou création de carte de Noël sont au programme. Au total, une cinquantaine d'ateliers et animations seront proposés, la plupart gratuits.

«Venir au marché de Noël c'est aussi passer un bon moment en famille sans forcément avoir besoin de consommer», souligne Lara Mai Vo Van.

Informations pratiques

Du 16 novembre
au 24 décembre

Horaires:

Lun-mar-mer	11h30-23h
Jeudi	11h30-00h
Vendredi	11h30-01h
Samedi	11h-01h
Dimanche	11h-22h

Pour en savoir plus

noel-au-quai.ch

CHANTIER



Photos : Didier Jordan

Construction d'une halle couverte pour le centre sportif du Bois-des-Frères

Depuis le printemps 2023, des travaux ont lieu au centre sportif du Bois-des-Frères. Il s'agit de moderniser l'ensemble de la zone consacrée à la pratique du tennis, avec la construction d'une halle couverte abritant trois terrains synthétiques ainsi que des tribunes de 220 places. Une centrale solaire photovoltaïque sera installée sur la toiture, qui sera également végétalisée. Trois courts extérieurs en terre battue artificielle seront installés dans la continuité de la halle, eux aussi équipés de gradins.

Ces travaux permettront également de réaménager les espaces extérieurs, avec la plantation de nouveaux arbres, la création d'une place, de chemins d'accès et d'une noue paysagère servant de bassin de rétention des eaux de surface provenant des courts de tennis extérieurs. Les travaux devraient se terminer à l'automne 2024.



Montage de la charpente métallique de la halle couverte



© Vincianne Leresche

Vincianne Leresche



© Magali Girardin

Myriam Jakir Duran

Vincianne Leresche

Vincianne Leresche travaille chez Genèvevroule, en qualité de chargée de communication et recherche de fonds. Cette association à but non lucratif, reconnue d'utilité publique, poursuit une double mission : la promotion du vélo et l'insertion socio-professionnelle. Depuis l'été 2022, elle a repris les activités de Caddie Service, un service de livraison à domicile et autres prestations utiles pour les personnes peu mobiles.

Tout ce qui rentre sur nos remorques peut être pris en charge par nos livreurs

Comment fonctionne Caddie Service et qui peut en bénéficier ?

La mission de Caddie Service est d'assurer des livraisons des derniers kilomètres au sein du canton de Genève. Notre but est de proposer un système durable et pratique pour la ville, qui permet de soulager ses utilisateurs des inconvénients liés au transport de leurs achats. Cela permet d'entretenir le lien des personnes qui sont peu mobiles ou isolées qui souhaitent maintenir leurs

habitudes de déplacement, mais également de proposer des livraisons à plus grande échelle sur le territoire. Toute personne ou entreprise peut en bénéficier, que ce soit depuis nos stands de commerces partenaires, les marchés ou en contactant notre service directement par téléphone.

Vous proposez aussi de faire des courses et de les livrer, comment ça marche ?

Il suffit de passer commande par téléphone et de transmettre votre liste d'articles ou d'articles. Un de nos acheteurs se charge ensuite de faire les courses à votre place auprès des commerçants et les livre à votre porte. Nous avons choisi une marche à suivre très simplifiée afin que ce service soit accessible à toute personne nécessitant de l'aide pour faire ses achats.

Vous vous chargez aussi des recyclables «secs» pour les amener aux points de collecte. Qui fait appel à vos services ?

Les prestations de Caddie Service sont variées et comprennent la reprise des recyclables. Dans une démarche durable, nous avons souhaité apporter un moyen qui facilite la gestion du tri des particuliers dans leur commune. Tout ce qui rentre sur nos remorques peut être pris en charge par nos livreurs. Cette option est appréciée par nos clients qui profitent du passage de nos livreurs pour se débarrasser d'une vieille imprimante ou du tri de verre un peu lourd.

Myriam Jakir Duran

La culture doit pouvoir rassembler

Le Service culturel (SEC) a pour mission principale le soutien à la création, à la médiation et aux manifestations dans les domaines des arts vivants et des arts visuels. Il gère différentes scènes culturelles et ses équipes techniques, des lieux de création, les ateliers de décors et le FMAC, Collection municipale d'art contemporain. Tour d'horizon avec la nouvelle cheffe de service, Myriam Jakir Duran.

Quel regard portez-vous sur votre service ?

Ces quelques mois d'immersion ont mis en lumière l'importance des missions et des enjeux portés par le service et les équipes. J'ai découvert une grande diversité des métiers représentés, un engagement et une capacité de se réinventer pour être au plus proche des évolutions de l'écosystème culturel.

Quels sont les grands enjeux à venir pour le SEC ?

Plusieurs enjeux transversaux sont portés par le Département de la culture et de la transition numérique (DCTN). Le SEC participe à leur développement et à leur mise en œuvre, notamment dans les domaines de la durabilité sociale et environnementale. Les questions d'évolution des conditions de travail et de rémunération

font l'objet d'une attention particulière, au même titre que la prévention et la lutte contre les atteintes à la personnalité au travail. Le SEC est également très engagé sur les questions de durabilité environnementale. Il s'inscrit dans les objectifs du Programme d'Action Climat et Environnement (PACE).

Votre vision de la culture ?

La culture doit pouvoir rassembler. En d'autres mots, elle doit pouvoir valoriser notre terreau artistique, ce qui passe par une reconnaissance de sa diversité.

RUE DES ROIS: NOUVEL AMÉNAGEMENT TERMINÉ

Un nouvel espace végétalisé et convivial a été créé à la rue des Rois, avec davantage d'espace pour les mobilités douces et la plantation d'une trentaine de nouveaux arbres. Il a été inauguré en octobre 2023.

Le long des immeubles, une vaste place piétonne a été aménagée. Dans son prolongement, la ruelle diagonale reliant le boulevard de Saint-Georges a été transformée en zone piétonne.

Une végétalisation importante de ce lieu a été réalisée, avec la plantation de 31 nouveaux arbres en pleine terre. En plus de l'apport de végétation supplémentaire, un bassin fontaine ornemental a été installé pour produire de la fraîcheur en été. Dans ce même but, les revêtements de sol sont en grande partie perméables et de teinte claire.

Le confort et la sécurité des déplacements doux ont été améliorés. La circulation a été maintenue à 20 km/h, sur des zones carrossables clairement délimitées. Auparavant, la fonction routière était prédominante à cet endroit. Du mobilier urbain et un éclairage adapté au lieu ont été mis en place. La clôture du cimetière des Rois a été rénovée en lien avec la rue.



© Nicole Zermatten

La rue des Rois réaménagée et végétalisée offre davantage de place aux mobilités douces.

Auteurs du projet

Christian von Düring et La Touche Verte

Fêtes de fin d'année dans les Espaces de quartier

Les équipes du Service social, en collaboration avec les associations et les habitant-e-s qui proposent des activités dans les Espaces de quartier, invitent le public à fêter la fin de l'année le 20 décembre à l'Espace de quartier Sécheron de 14h à 21h, et à l'Espace de quartier Le 99 de 10h à 18h.

Animations musicales, danse, stands d'informations, jeux et ateliers pour les enfants sont prévus. Venez passer un bon moment, faire de belles rencontres, découvrir des activités et vous mettre dans l'ambiance des fêtes!

Pour en savoir plus
Points info
0800 44 77 00
(n° gratuit)

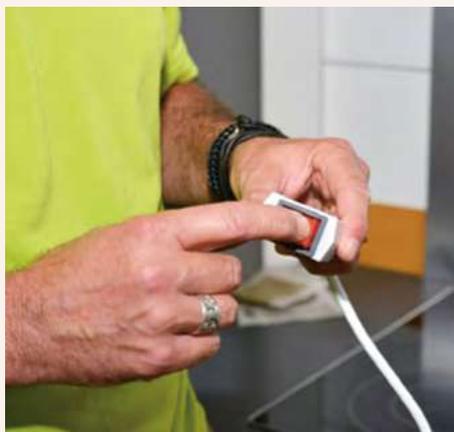




Photos: Yves Bussard

LE SAVIEZ-VOUS?

Des milliers de locataires aidés à réduire leur consommation d'énergie



Place de la Fusterie: en souvenir du port au bois

Cette place, sur laquelle on fabriquait des tonneaux, fit office de port au bois jusqu'à la fin du XV^e siècle. Les fustes, longs bateaux à fond plat utilisés sur le Léman pour transporter d'énormes troncs d'arbres ramenés des forêts du Jura et de la Savoie, y débarquaient leur marchandise. En 1487, on interdit aux charpentiers d'entreposer leurs monceaux de bois sur la place, que l'on fait paver.



© Bibliothèque de Genève

Port de la Fusterie entre 1790 et 1800

A cheval aux Charmilles

Avant d'abriter, au 20^e siècle, l'antre du football genevois et les fleurons de l'industrie locale, les Charmilles ont accueilli un hippodrome, à la rue de Lyon. Des courses de chevaux y étaient organisées chaque été, jusqu'à la fin des années 1920. Le reste du temps, les terrains accueillait différents sports, dont le football. À partir des années 1930, le site est repris par les usines Hispano-Suiza après que la Ville a renoncé à y bâtir un stade. Quant au terrain de foot, il se déplace dès la première guerre mondiale non loin de là, suite à l'agrandissement des ateliers du constructeur automobile Pic-Pic. Il occupera dès lors l'emplacement actuel du parc Gustave & Léonard Hentsch, jusqu'à la fin de l'épopée du mythique Stade des Charmilles.



© Bibliothèque de Genève

Hippodrome des Charmilles à la rue de Lyon, 1896

Des conseils sont prodigués lors de visites chez les locataires de la Ville de Genève. Une opération conduite avec les Services industriels de Genève.

Depuis 2018, environ 4000 logements du parc locatif appartenant à la Ville de Genève ont bénéficié du programme Eco-logement quartier. Conçu par les Services industriels de Genève (SIG) et leur programme éco21, il consiste en des visites durant lesquelles non seulement des conseils mais aussi des appareils sont donnés pour réduire la consommation d'énergie. Ces visites ont permis d'économiser chaque année 512 000 kWh d'électricité, l'équivalent de la consommation annuelle de 263 ménages, et de réduire les émissions de CO₂ de 3511 tonnes.

En 2023, la Ville de Genève a décidé d'accélérer le rythme de ces visites en lançant deux opérations de grande envergure touchant 1100 logements dans les quartiers des Pâquis et des Eaux-Vives. Durant ces visites, plus de 3000 ampoules LED, 568 multiprises, 253 bouilloires et 2187 brise-jets ont été distribués gratuitement aux locataires.

Cette accélération s'inscrit dans le cadre du plan de sobriété énergétique établi par le Conseil administratif en octobre 2022, en réponse aux risques de pénurie d'énergie. L'ensemble des visites des 5300 logements propriété de la Ville de Genève devrait être achevé d'ici la fin de l'année 2024.



© Juuni



© Kenza Wadimoff



© Didier Jordan



© Greg Clément

Une exposition sur Ella Maillart au MAH

Black Movie – projection à l'Alhambra

La place du Petit-Saconnex récompensée

Concerts du dimanche au Victoria Hall

VITE DIT

Un prix pour le nouvel aménagement de la place du Petit-Saconnex

Le nouvel aménagement de la place du Petit-Saconnex a reçu une mention au concours «Flâneur d'or 2023». Ce prix, remis à l'échelle de la Suisse, récompense les aménagements d'espaces publics qui encouragent les déplacements à pied et qui améliorent la qualité, l'attractivité et la sécurité des piétons. L'aménagement réalisé en 2021 renforce et améliore le caractère de «place du village» que ce lieu a toujours su conserver. Il est en lien avec les activités du site et se prête aussi bien à des usages quotidiens que festifs. Les surfaces pavées, les nouvelles assises, les plantations et la fontaine en font un espace convivial et apprécié. Le projet a été pensé par Pascal Heyraud sàrl, architecte-paysagiste, Mauler SA, ingénieurs civils et Concepto, conception lumière. Pour en savoir plus : flaneurdor.ch

Les Concerts du dimanche, en plein cœur de leur saison

Une fois par mois au Victoria Hall, un concert à prix doux est proposé par la Ville de Genève sous l'appellation des Concerts du dimanche. La saison se poursuit avec un rendez-vous familial en décembre mêlant musique classique et hip-hop, proposé par l'Orchestre de Chambre de Genève et la Compagnie Käfig. En janvier suivront *Les Vêpres de la Vierge* de Monteverdi par l'ensemble I Gemelli, puis du tango argentin en février avec le Cuarteto Tango Indigo et Maria de la Paz. En mars, les deux ensembles phares de la scène genevoise, l'Orchestre de la Suisse Romande et Gli Angeli Genève feront dialoguer Machault, Gesualdo et Stravinsky. La saison s'achèvera finalement en avril avec l'orgue de Diego Innocenzi et l'ensemble vocal Musikairos. Pour en savoir plus : victoriahall.geneve.ch/concerts-du-dimanche

Palmarès du Concours de la restauration durable «A Table!» 2023

Après une magnifique édition de ce concours dédié à la gastronomie locale, saine et faite maison, douze établissements ont été primés pour la qualité des repas proposés. Parmi ceux-ci, citons L'Ancre qui a reçu le Prix de la restauration durable offert par la Ville de Genève, le Café du Grütli qui a remporté le prix de la cuisine végétarienne offert par la Direction de la durabilité et du climat du Canton de Genève, et le Café du Levant qui a décroché le Prix de la cuisine locale offert par Genève Terroir. Le prix du public, offert par la Ville de Genève, a quant à lui été décerné à «Alles gut! Gemüse kebab». L'ensemble du palmarès peut être consulté sur atable-geneve.ch

Festival International de Films Indépendants Black Movie – 25^e édition

Voilà 25 ans que Black Movie porte les voix de réalisatrices et réalisateurs en marge des courants dominants. Libres, ces artistes en provenance du monde entier nous donnent à voir de multiples facettes de notre époque, qu'elles soient heureuses ou tragiques ; à l'instar de Tsai Ming-Liang, célèbre cinéaste taiwanais invité d'honneur du festival, qui présentera une exposition inédite de ses travaux au Commun. Rendez-vous cet hiver pour découvrir des films que l'on ne trouve nulle part ailleurs ! Du 19 au 28 janvier 2024. Plus d'infos : blackmovie.ch

L'Espace Ville de Genève a déménagé

Depuis septembre, l'Espace Ville de Genève accueille la population à sa nouvelle adresse au 9, rue de la Terrassière. Lieu populaire auprès des Genevois-e-s et des visiteuses et visiteurs de passage, l'Espace Ville de Genève propose au public des prestations d'ordre culturel, social, touristique et sportif. Parmi les prestations les plus demandées, il est possible d'y acquérir des cartes journalières pour les CFF et la CGN ainsi que d'acheter des billets de spectacle. Ce nouvel emplacement, central et facilement accessible, a été pensé pour offrir à la population des activités inédites, incluant événements spéciaux, expositions et rencontres. Les premiers événements programmés seront dévoilés début 2024. L'Espace Ville de Genève est ouvert de 11h30 à 17h30 le lundi, et de 8h30 à 17h30 du mardi au vendredi.

Accès à la culture pour toutes et tous

Parmi les différentes mesures financières qu'il met en place, le Département de la culture et de la transition numérique propose un Chéquier culture pour les personnes à revenus modestes, afin que chacun-e puisse profiter de l'abondante offre culturelle à Genève. Vous bénéficiez d'un subsidie groupe 1, 2, 3 ou 100% pour votre assurance-maladie et répondez aux critères d'âge et de lieu de résidence ? Alors profitez immédiatement du chéquier culture 2024 ! N'attendez pas plus longtemps pour aller retirer votre chéquier contenant six chèques d'une valeur de 10 francs chacun et offrez-vous de passionnantes évasions parmi un choix de plus de 60 partenaires culturels. Pour en savoir plus : geneve.ch/chequier-culture

Ella Maillart, Anne-Julie Raccoursier et Pauline Julier

À travers une sélection de photographies, d'articles et autres, cette exposition propose, dès le 7 décembre au Musée Rath de redécouvrir le parcours exceptionnel d'Ella Maillart. Deux artistes contemporaines, Anne-Julie Raccoursier et Pauline Julier, ont été invitées à partager leurs œuvres qui ouvrent d'autres perspectives et envisagent aujourd'hui l'humain dans sa complexité individuelle et collective. Bien plus qu'un hommage, cette exposition a pour ambition de créer de nouveaux dialogues intergénérationnels. Plus d'infos : mahmah.ch



www.geneve.ch



www.facebook.com/villegeneve.ch



[@ville_de_Geneve](https://www.instagram.com/ville_de_Geneve)



[@VilleDeGeneve](https://twitter.com/VilleDeGeneve)



www.youtube.com/villegeneve

Vivre à Genève
N° 96
17

TOUT GENÈVE À PORTÉE DE CLIC!

**Quoi de neuf sur les présences digitales de la Ville de Genève ?
Pour le savoir, rejoignez-nous sur le web et faites partie de
notre communauté!**



YOUTUBE



Conférence exceptionnelle de Boris Cyrulnik à revoir

Vous avez été nombreuses et nombreux à assister à la conférence exceptionnelle du médecin et neuropsychiatre Boris Cyrulnik, organisée par le Département de la cohésion sociale et de la solidarité à Uni Mail, sur le thème « Résilience, protection et vulnérabilité. Reconstruction individuelle et espoir collectif ». Celles et ceux qui n'ont pas eu la chance de prendre part à cet événement pourront le revivre en vidéo sur notre chaîne YouTube!



Visionner la vidéo:
qrco.de/cyrulnik



INSTAGRAM

**La rue est
un spectacle**



© Saype



© Anna-Belen Guinea



© Olivier Carrel



© Didier Jordan

Contrairement aux idées reçues, il se passe toujours quelque chose à Genève : les rues, places et autres parcs se transforment régulièrement en espaces de spectacles éphémères.

**Retour en images sur quelques événements qui ont
égayé nos rues et notre compte Instagram!**
[@ville_de_geneve](https://www.instagram.com/ville_de_geneve)



APPLICATIONS ET SITES WEB

**InterroGE
fête ses
10 ans!**

interroge
la réponse est humaine

Où peut-on apprendre gratuitement le français? Quelle est l'origine de la fondue? Le soleil disparaîtra-t-il un jour? Avec le service en ligne InterroGE, voilà 10 ans que les bibliothécaires de la Ville de Genève répondent de manière personnalisée au public, quel que soit son âge... et ses interrogations! InterroGE, c'est 16 000 questions reçues, un service disponible 24h/24 et 7 jours sur 7, une réponse fiable avec des sources identifiées dans les 72 heures et 7 bibliothèques partenaires. Autant de chiffres qui prouvent que la réponse est et reste humaine!

Et vous, qu'est-ce qui vous intrigue? N'hésitez pas, interroge.ch est là pour vous répondre!

**Des cartes
pour découvrir
Genève et la Suisse**



Désignée « Master of Swiss Apps 2021 », l'application mobile **swisstopo** rassemble, sur votre smartphone ou tablette, les cartes nationales de la Suisse avec de nombreux thèmes comme la géologie, la marche ou le cyclisme. Vous pourrez y planifier vos randonnées – à Genève ou dans les lieux les plus reculés de Suisse – ou découvrir, grâce au mode panorama, quels sont les endroits et les sommets que vous voyez à travers votre caméra.

Gratuite, cette application peut être téléchargée sur le site web de l'Office fédéral de topographie:
<https://bit.ly/appswisstopo>

UN NOUVEL ESPACE DE BAINNADE AU CŒUR DE LA VILLE

C'est le projet **LES MARCHES DE THÉIA**, du bureau genevois **Dellacherie Neyroud Architectes**, qui a été sélectionné à l'issue du concours organisé par la Ville de Genève.

Choisi à l'unanimité, LES MARCHES DE THÉIA a su convaincre le jury en proposant un projet qui met en valeur et préserve de manière simple et puissante la vue exceptionnelle sur le lac, la chaîne des Alpes et le Salève.

Le nouveau quai, élargi de part et d'autre du muret existant, proposera une expérience plus immersive du lac grâce à l'installation de grands gradins en pierre qui s'étendent dans l'eau par des bassins lacustres de différentes tailles, invitant tout un chacun à la pause contemplation ou à la simple trempe. Cet espace élargira les possibilités de détente, de loisirs et de découverte pour la population.

Le projet fait la part belle à la déambulation et à la plantation

Au vu du caractère patrimonial exceptionnel du site, une attention particulière a été portée à la requalification paysagère du quai. En retrait, la promenade accueillera la plantation de grands arbres créant un jardin plage

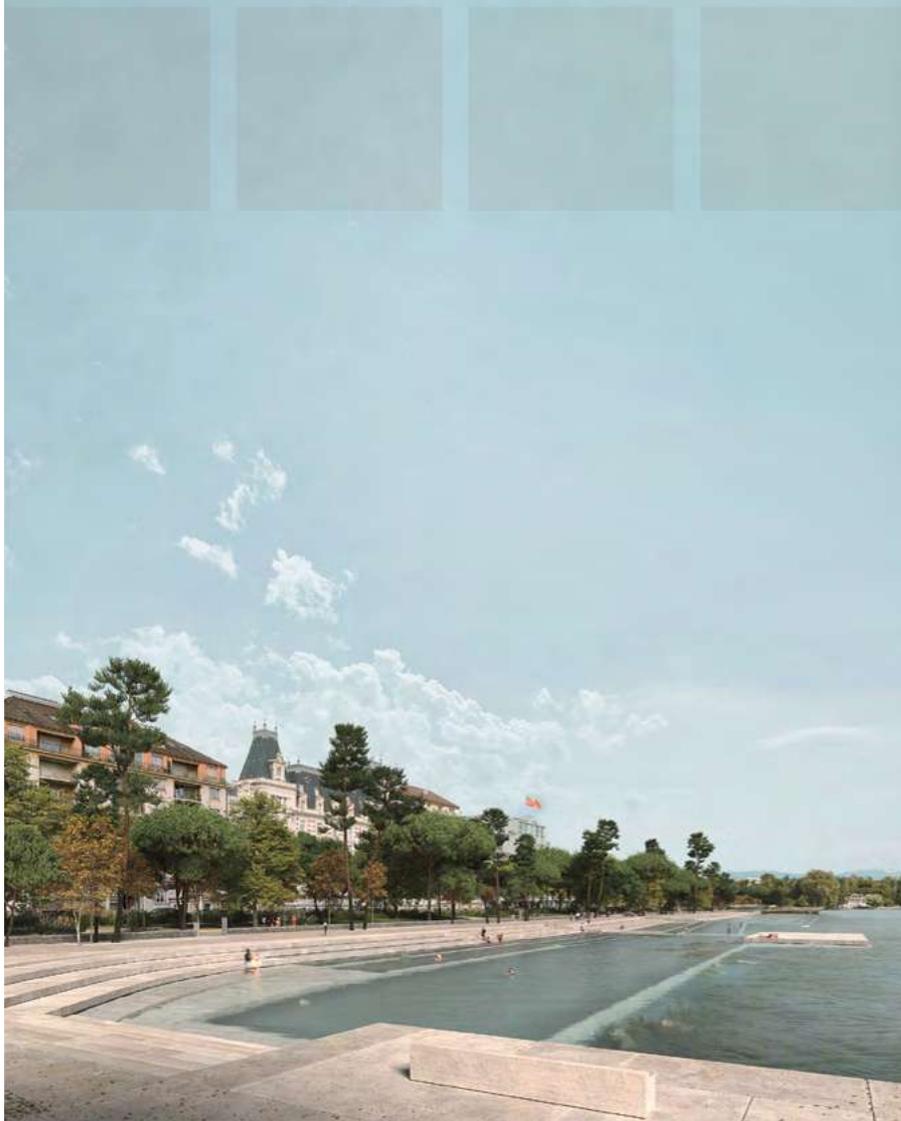
qui complétera l'alignement existant et permettra d'établir une continuité visuelle arborée avec le parc Mon Repos et les Bains des Pâquis. Le promeneur pourra ainsi renouer avec des quais équipés et disposés élégamment à l'entrée de la Rade de Genève.

Un aménagement pour répondre aux défis de demain

Ces dernières années, avec le réchauffement climatique et le développement des loisirs, la demande de la population pour un plus grand accès à l'eau en ville s'est renforcée. Dans un contexte où la fraîcheur et l'attrait des zones de baignade sont de

plus en plus cruciaux, ce projet offrira des aménagements en lien avec les besoins et attentes des Genevoises et Genevois, tout en sublimant la Rade. A l'horizon 2028, la population genevoise bénéficiera ainsi d'un nouveau lieu de baignade au cœur de la ville.

Dans l'intervalle, le public peut profiter d'une zone de baignade temporaire mise en place au printemps 2023. Celle-ci sera complétée dès l'été 2024 par l'installation d'une buvette et d'aménagements légers (douches, casiers cabines/vestiaires) qui prendront place sur le quai pour accueillir les baigneurs.



© Dellacherie Neyroud Architectes

PUBLICITÉ



SCÈNES
CULTURELLES
DE LA VILLE
DE GENÈVE

ALHAMBRA
VICTORIA HALL
CASINO THÉÂTRE
MAISON DES ARTS DU GRÜTLI
LES COMMIEN
THÉÂTRE PITOEFF
THÉÂTRE DES GROTTES
SCÈNE ELLA FITZGERALD

Victoria Hall



RÉCUPÉRATION ET RÉEMPLOI SUR LES CHANTIERS DE LA VILLE

Fin juin 2023, à la ZIC des Charmilles, s'est tenue une journée d'étude intitulée: « Patrimoine bâti et économie circulaire: territoire réduit/temps long », organisée dans le cadre d'une collaboration entre la Ville de Genève et Patrimoine suisse Genève, et s'inscrivant dans un projet de recherche de l'Unil.

Cet événement s'intéressait notamment à l'évolution souhaitée des pratiques constructives et sociétales, vers une plus grande sobriété énergétique et sans atteinte au patrimoine bâti. L'économie circulaire et son principe de conservation y étaient cités comme première piste.

Au sein du Département de l'aménagement, des constructions et de la mobilité, la Direction du patrimoine bâti (DPBA) a la responsabilité de la construction, de l'entretien et de la rénovation des quelque 800 bâtiments municipaux. Les questions liées aux économies d'énergie et à la préservation du patrimoine font partie intégrante de sa mission.

Rénovation et réemploi plutôt que remplacement par du neuf

Ainsi, différentes pratiques de réemploi sont déjà mises en œuvre au sein des chantiers menés par la DPBA. Lors de la rénovation de bâtiments, les rénovations partielles sont depuis toujours privilégiées, avec une forte volonté de conserver tout ce qui peut l'être. En regard d'éléments neufs, cela signifie accepter quelques imperfections pour contribuer à la préservation de la substance bâtie et du cachet d'origine. Intégrer de l'existant à un projet nécessite de nombreux changements de pratiques et complexifie les processus, de la conception à la réalisation. Cela demande une motivation forte du maître d'ouvrage, et des mandataires et entreprises prêts à adapter leurs modes de faire.

En 2014 déjà, la rénovation de l'immeuble de logements du 4, rue Jean-Robert-Chouet conservait des éléments d'origine tels que certains sols anciens dans les cuisines, les parquets, les armoires et les portes palières. Les rénovations achevées en 2023 des immeubles à la rue de Zurich 40 et à la rue Royaume 10-12 ont suivi le même principe. Les sols (parquet, tomettes en terre cuite, terrazzo) ont été conservés et rénovés autant que possible, tout comme les portes, menuiseries et garde-corps. Des remplacements et rapiécages ponctuels ont été effectués sur les éléments manquants ou abîmés.

La réhabilitation en espace de vie enfantine de l'ensemble de bâtiments situé route de Frontenex 54 a conservé et rénové les fenêtres, les volets en bois et les ferronneries. Les pavés de la cour ont également été conservés et réinstallés. Concernant l'assainissement thermique des simples vitrages, une expérience pilote a été menée sur 20 immeubles de logements, entre 2019



© Didier Jordan

Immeuble Zurich 40 – rénovation partielle avec sols d'origine conservés.

et 2021. Le bilan fut remarquable puisque 100% des fenêtres existantes ont pu être récupérées, rénovées et équipées de verre isolant, tout en respectant les enjeux patrimoniaux.

Une autre pratique encouragée par le Département consiste à favoriser la récupération pour une réutilisation ultérieure sur d'autres sites. Une identification d'éléments de mobilier et de matériaux de construction potentiellement réutilisables a lieu en amont du chantier. Un inventaire est alors établi, pour une mise à disposition des services de la Ville ou une valorisation à l'externe, par l'entremise de ressourceries telles que Materium. Les éléments qui ne sont plus utiles dans certains locaux peuvent alors servir ailleurs, tels les luminaires de la Bibliothèque de Genève réinstallés à l'accueil de la Villa Concorde. Certains projets mêlent les deux pratiques. Ainsi, lors de la rénovation d'un local associatif à l'école Hugo-de-Senger en 2021, les traces du passé et leurs imperfections ont été conservées de manière très assumée : les architectes ont choisi de mettre en valeur les zones de sols et de murs ayant nécessité des ajouts ou des rhabillages en les peignant en bleu ! De plus, les éléments sanitaires tels que lavabos et WC étaient de deuxième main, provenant d'un autre chantier où ils n'avaient été utilisés que quelques mois.

HISTOIRE SANS CHUTE OFFRE UNE DEUXIÈME VIE AUX TEXTILES

Première ressourcerie textile à Genève, *Histoire sans chute* a été inaugurée en présence du Maire, M. Alfonso Gomez, en octobre dernier. Elle se consacre à la collecte, au tri, au réemploi et à la réparation des matériaux textiles.

Fondée sur les principes de durabilité, d'innovation et de circularité, *Histoire sans chute* vise à transformer la manière dont nous percevons et utilisons les textiles dans notre vie quotidienne. Lancé par l'entrepreneur Mikhail Rojkov, designer de mode et chercheur engagé dans la mode durable, l'espace redonne vie aux textiles usagés, du simple coupon à la plus petite chute, en rassemblant une large communauté autour de la mode durable et éthique. Des cours, des ateliers, des conférences, ainsi que de nombreuses autres rencontres autour de l'art du fil y seront organisés.

Histoire sans chute a investi les locaux de la Gérance immobilière municipale (GIM) aux Pâquis: l'espace a été pensé de manière holistique et aménagé par apopâ, atelier d'architecture d'intérieur qui traite la matière et la lumière au travers d'une approche durable. Il bénéficie jusqu'à fin 2024 d'un soutien du programme G'innove, qui encourage l'innovation sociétale en Ville de Genève.

La lutte contre la surconsommation, en particulier celle liée aux vêtements, est l'un des axes forts de la Stratégie climat de la Ville de Genève. En effet, en 2019, la Suisse a exporté pas moins de 68 000 tonnes de vêtements, chaussures et textiles de ménage



Histoire sans chute est la première ressourcerie textile genevoise.

usagés, soit environ 8 kg par personne, ce qui a notamment des impacts environnementaux et sociaux désastreux pour les pays recevant ces montages de textiles d'occasion.

Pour en savoir plus
histoiresanschute.ch

Instagram
[@histoiresanschute_geneve](https://www.instagram.com/histoiresanschute_geneve)

Genre et Climat, même combat!

Du 1^{er} au 10 mars 2024, le Service Agenda 21 – Ville durable, les Bibliothèques municipales et leurs partenaires proposeront à la population genevoise une nouvelle édition de la Semaine de l'égalité.

Organisée depuis 2013 en marge de la Journée internationale des droits des femmes du 8 mars, la Semaine de l'égalité propose chaque année de porter un regard sur une thématique en la décortiquant sous l'angle du genre et de l'égalité.

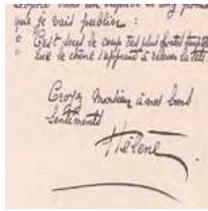
Qui est le plus impacté par le changement climatique? Quels sont les liens entre le patriarcat et la situation écologique actuelle? Qui porte la charge mentale du soin à la planète? Comment repenser notre rapport au vivant? Comment faire converger les luttes pour l'égalité et celles pour la

préservation de l'environnement? Afin d'explorer ces enjeux et bien d'autres encore, l'édition 2024 de la Semaine de l'égalité en Ville de Genève invitera la population genevoise à s'interroger sur les liens entre genre et environnement. Des sujets qui se situent au centre des préoccupations sociales, politiques et médiatiques actuelles, en marge des mobilisations citoyennes féministes et écologistes.

Pour patienter jusqu'en mars et tester vos connaissances sur les inégalités face aux catastrophes climatiques



ou sur la part des femmes ayant participé à la rédaction des rapports du GIEC, essayez-vous au quiz en ligne sur www.semaine-egalite.ch.



L'HISTOIRE DE GENÈVE EN LIGNE

La Bibliothèque de Genève est une actrice incontournable de la transition numérique. En mettant en ligne de nombreux documents conservés dans ses collections, elle nous permet de nous plonger dans l'histoire locale depuis chez nous !

E-BOOKS ET PRESSE POUR NE RIEN RATER DE L'ACTUALITÉ

Consultables depuis le catalogue swisscovery Ville de Genève (sur inscription gratuite), des milliers d'e-books, magazines et journaux d'actualité.

Par ici
bge-geneve.ch/gratuit

LIVRES DU 15^e AU 20^e SIÈCLE

Près de 7500 livres anciens et précieux de la Bibliothèque sont consultables en intégralité, parmi lesquels des incunables, c'est à dire les premiers livres imprimés à Genève.

Par ici
e-rara.ch

PRESSE HISTORIQUE

Tribune de Genève
Tous les numéros de la Tribune (1879-1920)

Par ici
e-newspaperarchives.ch

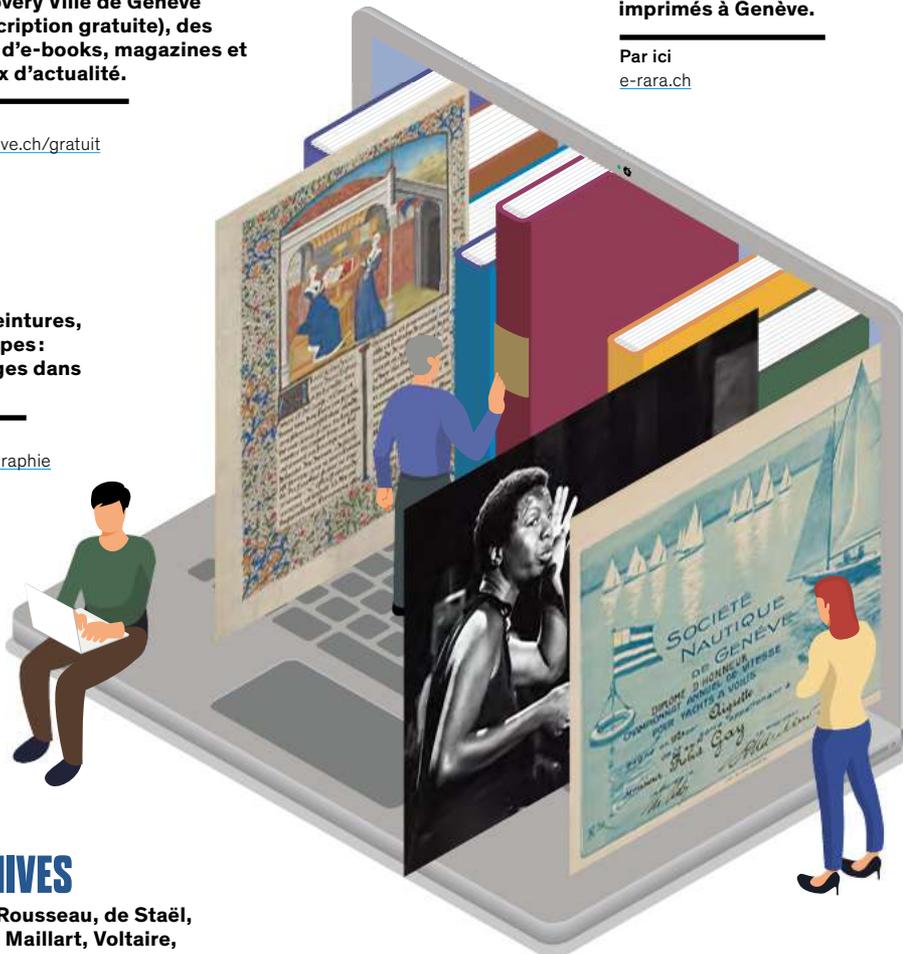
Journal de Genève
Tous les numéros du Journal de Genève (1826-1998)

Par ici
letempsarchives.ch

IMAGES

Photographies, peintures, gravures et estampes : un voyage en images dans le temps.

Par ici
bge-geneve.ch/iconographie



ARCHIVES

Calvin, Rousseau, de Staël, Töpffer, Maillart, Voltaire, Bouvier... Découvrez les manuscrits et archives des personnalités genevoises.

Par ici
archives.bge-geneve.ch

MANUSCRITS MÉDIÉVAUX

Plus de 100 manuscrits médiévaux, dont certains ornés d'enluminures, sont accessibles depuis chez vous.

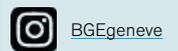
Par ici
e-codices.ch/fr

CONCERTS HISTORIQUES

Les programmes musicaux de plusieurs lieux genevois, de 1861 à nos jours.

Par ici
onstage.rism.digital

Retrouvez toutes les ressources pour découvrir l'histoire de Genève
bge-geneve.ch/numerique



LES RESTAURANTS SCOLAIRES RECONNUS POUR LEUR DURABILITÉ

Sur plus de 350 cuisines collectives en Suisse, les cuisines scolaires de la Ville obtiennent les meilleurs résultats jamais observés par le spécialiste en impact environnemental « Beelong ». La même démarche s'applique aux crèches et, plus largement, à l'ensemble des services de restauration de la Ville de Genève, en vertu de la Charte pour une alimentation durable de 2021, mise en œuvre par le service Agenda 21 – Ville durable.

L'assiette proposée aux 7400 enfants qui fréquentent quotidiennement les restaurants scolaires est durable, saine, favorable à l'environnement et à l'économie locale. Elle dépasse même déjà en 2023 les objectifs 2030 de la Confédération en matière d'alimentation durable et se situe dans la trajectoire des objectifs climatiques globaux (neutralité carbone 2050)!

Un formidable engagement des cuisinières et cuisiniers

Grâce au travail qu'elles et ils ont entrepris depuis 2019, les chef-fe-s des cuisines scolaires ont réussi à augmenter :

- la part de produit locaux (suisses et GRITA). Cette dernière est passée de 50 à 55 % pour les produits suisses et de 27 à 31 % pour les produits GRITA
- la part de produits bio, passée de 1 à 11 %
- la part de poissons non menacés, passée de 26 à 77 %
- la part de menus de saison (87%) et fait maison (93 %)

Les restaurants scolaires de la Ville sont en avance de plusieurs années sur les objectifs de la Confédération en matière d'alimentation.



© Greg Clément

→ et à diminuer la part de produits carnés, passée de 12 à 6,5 %

Le repas de midi est un moment de détente et de plaisir, mais aussi une éducation aux goûts. Cuisiner des repas durables qui contribuent à la santé de l'enfant et de la planète constitue donc un défi quotidien pour les cuisinier-ère-s qui doivent composer avec des produits locaux et de saison tout en plaisant aux palais des enfants.

Une action globale en faveur de l'alimentation durable

Cette démarche ne concerne pas que les écoles et les crèches. La Charte de l'ali-

mentation durable est aussi appliquée par toutes les institutions municipales proposant un service de restauration et lors de toutes les procédures d'attribution de marché public liée à la restauration en Ville de Genève. Promouvoir une alimentation durable fait en effet partie des grandes priorités de la Stratégie climat municipale.

Pour en savoir plus

geneve.ch/fr/document/charte-alimentation-durable

Le premier calculateur d'empreinte carbone genevois

Le Canton de Genève, la Ville de Genève et 2050Today – forum d'action climatique de la Genève internationale – lancent le premier calculateur genevois d'empreinte carbone. Adapté de l'outil open source de l'Agence française de la transition écologique (ADEME) « Nos Gestes Climat », le calculateur genevois a été présenté dans le cadre des Automnales par les autorités.

Ce calculateur offre la possibilité de mieux comprendre l'impact de nos différentes actions et modes de vie sur le climat. C'est un puissant outil de sensibilisation et de prise de conscience. Il propose aussi une partie « AGIR » personnalisée, en fonction des résultats, qui permet à chaque personne de faire des choix et arbitrages fondés afin de réduire son empreinte carbone individuelle.

Actuellement, le bilan carbone de chaque Genevois-es correspond en moyenne à plus de 10 tonnes de gaz à effet de serre par

an. L'objectif à l'horizon 2050 est la neutralité carbone, soit une tonne par personne et par an, avec un objectif intermédiaire de réduction de 60 % d'ici 2030, ce qui équivaut à 3,5 tonnes par an et par personne.

Ces objectifs ne seront pas atteints uniquement par des actions individuelles: ils demandent un changement sociétal profond mobilisant tous les acteurs privés et publics. La Ville et le Canton de Genève disposent tous deux de leur plan climat décliné en mesures pour accompagner ces profondes mutations. Compte tenu de la composition démographique de Genève et de la présence de nombreuses organisations internationales gouvernementales et non-gouvernementales, la Genève internationale possède également un plan d'action.

Pour découvrir le calculateur

geneve.nosgestesclimat.ch

DES CHAMPIGNONS POUR DÉPOLLUER LES SOLS

Les chantiers se déroulant en milieu urbain font très souvent face à une problématique de pollution des sols, principalement par des hydrocarbures. Les travaux préparatoires de terrassement et d'excavation doivent dès lors prendre en compte ce paramètre.

Les techniques habituelles de dépollution (thermiques ou chimiques) sont très énergivores et nécessitent des transports de terres et minéraux fortement pollués par camion vers des décharges spécifiques, pour être stockés et traités selon leur niveau de pollution.

Afin d'améliorer l'impact écologique de ses chantiers, la Ville de Genève expérimente en ce moment une alternative de dépollution partielle par des bactéries et des champignons, nommée bioremédiation, proposée par la société genevoise Edaphos.

Dépollution naturelle sur le site de la gare des Eaux-Vives

Ainsi, sur le chantier du bâtiment d'équipements publics de la gare des Eaux-Vives, c'est une parcelle de plus de 10 000 m² qui a bénéficié de ce nouveau processus cet été. Un tri des terres a été nécessaire avant de former différents remblais, dans lesquels une inoculation bactérienne et fongique a été effectuée. Afin de permettre un environnement favorable au développement des champignons, des bâches noires recouvrent les tas ainsi formés. Durant 4 mois, les champignons sélectionnés se sont nourris des polluants et les ont dégradés, reproduisant un phénomène naturel mais accéléré. La diminution conséquente du niveau de pollution permettra l'évacuation en installation de stockage adaptée, nécessitant désormais beaucoup moins de précautions et de traitements qu'au départ.

Des tests à la pointe de la Jonction

Un projet est en cours pour transformer la pointe de la Jonction en un vaste parc public, en concertation avec les habitant-e-s du quartier et les usager-ère-s du lieu. Actuellement, des « micro-chantiers » sont effectués pour tester différents aspects du projet. L'une de ces expérimentations porte sur la dépollution naturelle des sols.

Des sondages ont été effectués en septembre 2023 pour prélever des échantillons des polluants présents dans les sols. Des tests en laboratoire sont en cours pour dépolluer ces matériaux, notamment à l'aide de champignons et de bactéries. Certaines espèces sont en effet capables de digérer et de transformer des éléments pollués. Cela permet notamment de limiter l'enfouissement des sols contaminés en décharge.

Si les résultats en laboratoire sont concluants, l'idée est de tester ces méthodes sur site en 2024.



© Didier Jordan

Bioremédiation sur le chantier des équipements publics à la gare des Eaux-Vives.

PUBLICITÉ

Bibliothèques municipales
une fenêtre sur le monde

Fais-moi signe!
Thématique 2023

EN-VOYÉ!

Graphisme & illustration: oga-edpa.ch

**UNE VIE DE CORRESPONDANCES
DU 7 OCTOBRE 2023
AU 22 JUIN 2024**

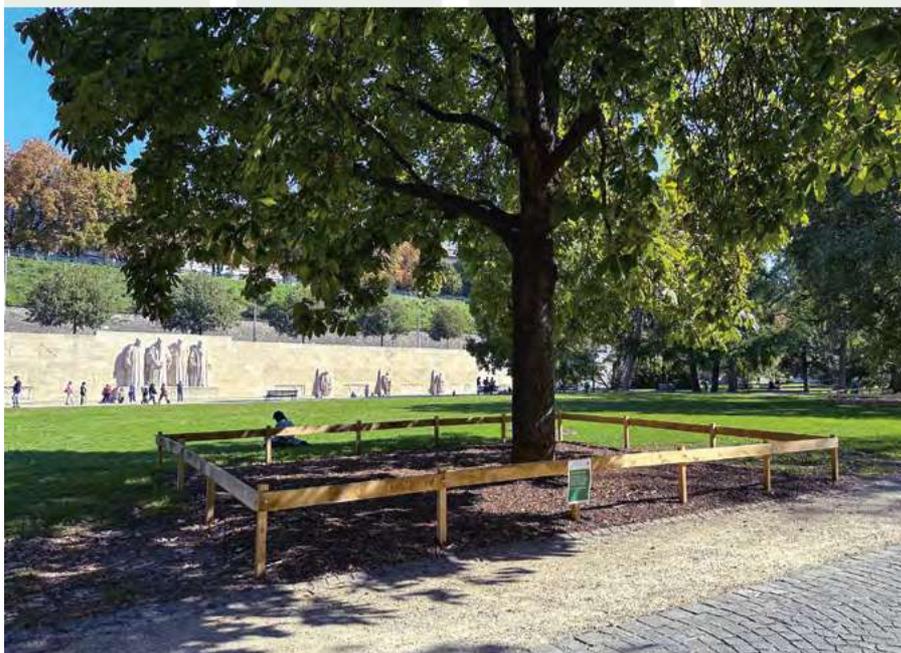
**BIBLIOTHÈQUE DE LA CITÉ
WWW.BM-GENEVE.CH**

EN PARTENARIAT AVEC L'UNIVERSITÉ
DES CULTURES DE GENÈVE (UPA)
ET LES ARCHIVES DE LA VIE PRIVÉE, CAROUGE

Genève,
ville de culture
www.geneve.ch

VILLE DE
GENÈVE

UNE ATTENTION CONSTANTE POUR LES ARBRES



Des zones pour les protéger

À la suite de deux études portant sur l'état des arbres et la qualité des sols du Jardin anglais et du parc des Bastions, un plan d'action a été adopté. Afin de protéger les arbres et préserver les sols, la Ville de Genève y a installé des barrières ainsi que du paillage au pied des spécimens les plus sensibles. Ces mesures visent plus globalement à accompagner et pérenniser le patrimoine arboré mis sous pression avec le changement climatique et les nombreux usages des parcs. Les barrières ont été fabriquées à partir de bois recyclé (chêne) par le Service des espaces verts (SEVE).

Un travail conséquent et un suivi minutieux

Durant la période de plantation, une équipe de 9 personnes, soutenue par les jardiniers et jardinières du SEVE, se charge de gérer la signalétique, creuser les fosses, repiquer les arbres, les tuteurer, les arroser et remettre les lieux en état. De nombreuses personnes sont également mobilisées pour le suivi pendant 3 à 5 ans (arrosage, entretien des cuvettes, contrôle des tuteurs, etc.) des 2000 arbres plantés au cours des 3 dernières années.

Lors des épisodes de canicule et de sécheresse, l'équipe de plantation, des équipes de quartiers et des chauffeurs sont fortement mobilisés. En plus du traditionnel tuteurage, des véhicules d'arrosage supplémentaires sont loués, un suivi tensiométrique mis en place et de la peinture blanche appliquée sur les troncs pour les protéger des brûlures liées à l'ensoleillement.

Afin de pouvoir bénéficier au maximum des bienfaits des arbres en ville, il s'agit à la fois d'en planter davantage et de renforcer leur préservation.

Régénération des forêts

Les forêts sont aussi soumises à de nombreuses pressions. Par exemple, au Bois de la Bâtie, une zone d'environ 150m² a été dégradée. Cette déprédation du milieu forestier avec tassement volontaire du sol et défrichage a nécessité la fermeture de la zone afin de reconstituer le boisement forestier (environ 200 plantes dont 60 jeunes arbres). De telles interventions permettent de régénérer la forêt avec des résultats concluants en moins de 10 ans.

Des informations à foison

Afin de renseigner le public sur la richesse du patrimoine arboré genevois et sur le travail mené par le SEVE, des actions de sensibilisation, des chantiers participatifs et des manifestations pour le grand public sont développées. Diverses données et des parcours didactiques sont en outre disponibles sur l'application « Genève en poche », ainsi que sur le site web de la Ville, qui comprend notamment la description de 250 arbres à découvrir.

UN ENGAGEMENT RENFORCÉ EN FAVEUR DE L'ÉCONOMIE

Pour la première fois de son histoire, la Ville de Genève se dote d'une stratégie économique. Celle-ci vise à soutenir le développement des entreprises sur son territoire et à consolider Genève en tant que ville attractive, engagée et novatrice.

En 2019, le territoire communal recensait plus de 23 000 entreprises, générant 204 206 emplois. Consciente du rôle essentiel joué par ces entreprises pour le bien-être des habitant-e-s, la Ville de Genève mène depuis plusieurs années une politique favorable au développement économique, dans une perspective socialement et écologiquement durable, via notamment la Fondetec, le Fonds d'apprentissage ou encore le programme d'innovation sociétale G'Innove. En 2020, pour accroître l'action municipale, une Délégation du Conseil administratif à l'économie a vu le jour. Aujourd'hui, une nouvelle étape est franchie, avec l'adoption d'une stratégie ambitieuse pour les années à venir.

Elaborée dans une logique de complémentarité avec les échelons fédéral et cantonal, cette stratégie donne un cap à l'action municipale jusqu'en 2030. Elle vise à favoriser le développement de Genève en tant que ville attractive, engagée et novatrice ; une ville qui prend en compte le bien-être économique et social de l'ensemble de sa population ; une ville qui se positionne comme un



Renforcer l'économie de proximité fait partie des priorités de la Ville de Genève.

© Isabelle Meister/Ville de Genève

pôle économique innovant et dans lequel les entreprises disposent des conditions nécessaires pour prospérer et générer de l'emploi. Pour ce faire, la stratégie économique s'articule autour de quatre axes : maintenir et stimuler la richesse du tissu économique genevois, renforcer l'économie de proximité et la diversité du commerce de détail, accompagner les entreprises dans la transition environnementale, sociale et de gouvernance, et accompagner la transformation du secteur économique.

La réussite de cet ambitieux projet repose sur une collaboration étroite avec l'ensemble des acteurs et des actrices, au sein des administrations cantonale et municipale, dans les organisations faitières et les entreprises elles-mêmes. Au cours du premier semestre 2024, la Stratégie économique sera par ailleurs enrichie d'un plan d'actions pour la mise en œuvre des mesures.

Pour en savoir plus
geneve.ch/strategie-economique

Le Ville de Genève émet son 1^{er} emprunt vert

En cohérence avec sa Stratégie climat, la Municipalité émet pour la première fois un emprunt obligataire vert afin de financer la rénovation de son patrimoine.

Une obligation verte pour un montant de 140 millions a été émise en novembre dernier. Elle permettra de financer des projets répondant à la Stratégie climat de la Ville, tels que la rénovation de la patinoire des Vernets, l'installation de panneaux photovoltaïques sur les toitures plates de son patrimoine immobilier, ou encore le remplacement massif des fenêtres sur plus de 120 immeubles. Ce type d'emprunt permet de garantir aux investisseurs que les montants engagés le seront dans des projets qui répondent à des critères stricts de durabilité. Des indicateurs

permettront de mesurer les effets de ces investissements en termes de transition énergétique ou de réduction des émissions de gaz à effet de serre (GES).

La Stratégie climat de la Ville de Genève est ambitieuse et nécessite des investissements importants afin d'assurer la transition écologique des infrastructures communales et des bâtiments et propriétés de la Ville de Genève. Il s'agira de mettre à disposition de la population des infrastructures publiques adaptées et en suffisance qui répondent aux enjeux sociaux et environnementaux de demain. Pour ce faire, le Conseil administratif travaille notamment à une nouvelle planification de ses investissements, intégrant la rénovation énergétique des bâtiments les plus énergivores d'ici 2030.

Pour en savoir plus
geneve.ch/emprunts-verts

FAISONS LA FÊTE COMME DES BÊTES!

Samedi 16 décembre, fêtons le plaisir d'être ensemble avant que le Muséum d'histoire naturelle ne ferme ses portes pour se refaire une beauté (du 1^{er} janvier 2024 jusqu'en 2025).

Ateliers créatifs, animations scientifiques, fresque participative, fanfare, sapin de Noël, concert et dancefloor... À cette soirée, il n'y a pas d'âge pour s'amuser! C'est aussi l'occasion de découvrir l'évolution du Muséum et ce qu'il vous offrira dès sa réouverture. Et surtout, venez déguisé-e-s en votre animal totem (tigre, loup, blatte...) et décrochez le prix du meilleur costume!



© Muséum Genève 2023

Pour en savoir plus
museum-geneve.ch

Facebook/Instagram
[@museum.geneve](https://www.facebook.com/museum.geneve)

16 décembre
de 17h30 à 23h
Muséum d'histoire naturelle

© Frank Mentha



L'espace
fiction de la
bibliothèque
de Saint-Jean.

Après 6 mois de travaux, la bibliothèque de Saint-Jean a totalement repensé son organisation. Autrefois, les adultes étaient en bas et les jeunes en haut. Désormais, les publics se mélangent entre un rez-de-chaussée voué à la fiction et un étage consacré aux ouvrages documentaires.

L'idée est d'appréhender le public comme un tout, même s'il est multiple, plutôt que comme deux publics distincts. Cet abandon de la logique des espaces séparés adultes et jeune public résulte d'une préoccupation récurrente dans le travail bibliothécaire qui concerne les adolescents qui quittent tout à coup l'espace de la jeunesse et ne trouvent

pas tout de suite leur place chez les adultes. L'agencement des espaces par thème plutôt que par âge permet un passage plus doux : ce n'est plus la fin d'un monde et le début d'un autre, c'est un voyage.

Jebena : une vitrine en co-construction au MEG

Le MEG-lab est une initiative qui vise à cocréer des projets avec des membres de la société civile afin de varier les expériences et les regards sur le musée et ses collections.



© MEG/JWatts

Pour cette première édition, le MEG a collaboré avec l'AMIC, Association de médiatrices interculturelles, basée à Genève. À la suite de ce processus de co-construction, initié en 2021, une nouvelle vitrine a été inaugurée dans l'exposition permanente du MEG en juin dernier. Appelée Jebena, la cafetière, elle permet d'aborder une partie centrale de la culture érythréenne et éthiopienne. Cette installation invite notamment le public à entrer dans le « temps du café » de manière visuelle et auditive en proposant de nouveaux récits à l'intérieur même du musée.

Wim Delvoye,
Ball Track Venus Italica

Carte blanche à Wim Delvoye

Pour sa quatrième exposition XL, le MAH invite Wim Delvoye et propose une expérience artistique et esthétique inédite.

Des pièces issues de la collection du musée entrent dans un jeu de reflets et de contrastes avec celles de l'artiste belge. Une exploration profonde de notre relation à l'art

et aux objets du quotidien qui nous entourent, où nos jugements et nos perceptions sont court-circuités. Le MAH convie le public à s'immerger dans un foisonnement joyeux et ludique d'œuvres et d'objets, de références et d'interventions, proposé par l'artiste au nom de ce qu'il appelle lui-même un «vandalisme élégant».

Pour en savoir plus
mahmah.ch



© DR

Arts du cuir aux JEMA

Journées européennes des métiers d'arts 2024

Les 22, 23 et 24 mars 2024 le public aura l'opportunité de rencontrer les artisans d'art dans les lieux-même de leur création et au Pavillon Sicli. Arts du cuir, du bois, du textile, du verre, du papier, de l'horlogerie et bien d'autres, prendront vie dans les mains de travailleurs d'exception.

Les institutions culturelles genevoises proposeront un programme qui permettra de découvrir la richesse des métiers qui façonnent leur quotidien : Comédie de Genève, Musée international de la Réforme, Musée Ariana et Musée d'art et d'histoire sont rejoints cette année par l'Association pour le patrimoine industriel, la collection des moulages de l'UNIGE et Les Ateliers de décor de théâtre qui révéleront le dessous des spectacles.

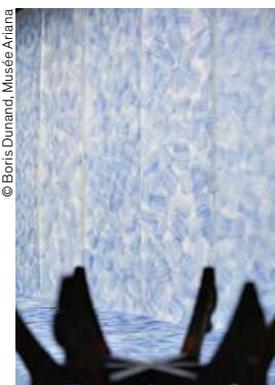
Entrée libre
22, 23 et 24 mars

Pour en savoir plus
metiersdart.ch/fr_CH/jema

Nicolas Muller. A force

Avec l'exposition A force, fruit d'une résidence d'artiste et d'une carte blanche, Nicolas Muller, captivé par les notions de conservation, de traces et d'empreintes, invite le public à s'intéresser aux marges, aux interstices ou encore à l'envers du décor.

Il évoque, à travers les techniques qui lui sont propres ou qu'il a développées à cette occasion, la nature et la réalité tangible

Nicolas Muller, *Fantôme*Nicolas Muller, *A force*

des collections de céramique et de verre. À travers des dessins, des vidéos ou des installations dont l'écriture poétique s'inscrit avec force dans les espaces d'exposition, il raconte l'objet, sa face cachée, son altération et son absence. Le rapport aux collections est omniprésent : les rouleaux de papier frotté au stylo bleu font écho aux motifs peints à l'oxyde de cobalt de la porcelaine chinoise ; le mur gommé parle de l'usure et de l'action du temps sur la matière.

Pour en savoir plus
musee-ariana.ch

CAMPAGNE POUR SOUTENIR LE BÉNÉVOLAT SPORTIF

A travers une campagne d'affichage, l'organisation d'événements et le soutien à la formation des bénévoles, la Ville promeut l'engagement bénévole dans le domaine sportif.

En automne 2023, la Ville de Genève a déployé une campagne d'affichage dans les rues de Genève pour mettre en avant et promouvoir l'engagement bénévole dans

le domaine sportif, qui joue un rôle crucial au sein de notre société. À Genève, tout comme ailleurs, il contribue significativement à la qualité et à l'organisation des activités sportives ainsi qu'aux divers événements liés au sport.

Le soutien aux clubs et associations dans le recrutement des bénévoles fait d'ailleurs partie du Plan directeur des sports 2022-2030.



© Guillaume Gatefait



© Jean-Louis Carli

Justine Mettraux et Alan Roura vous attendent pour une conférence exceptionnelle en mars prochain.

Conférence publique avec Justine Mettraux et Alan Roura

La 10^e édition du Vendée Globe s'annonce d'ores et déjà exceptionnelle, avec 40 skippers qui devraient prendre le départ le 10 novembre 2024 de ce tour du monde à la voile en solitaire, sans escale et sans assistance.

Depuis la création de cette course qui se déroule tous les quatre ans, seuls 114 marins ont relevé ce défi sportif à la voile, le plus grand de tous les temps. Ce n'est pas pour rien que le public l'a rebaptisé « l'Everest des mers » ! Qui succédera à Yannick Bestaven, vainqueur de l'édition 2020, et inscrira son nom dans l'histoire ?

Deux navigateurs genevois, Justine Mettraux et Alan Roura, sont d'ores et déjà sélectionnés pour participer à l'un des événements véliques les plus difficiles et les plus exigeants qui soient.

Ils participeront tous les deux à une conférence publique et gratuite, organisée le jeudi 21 mars 2024 à l'attention de la population genevoise, lors de laquelle ils dévoileront leur préparation pour relever le défi de cette course mythique.

Informations et détails prochainement sur www.geneve.ch

QUALITÉS	
POLYVALENCE	INCONTTESTÉE ☆☆☆
BONNE HUMEUR	INFINIE ☆☆☆
DYNAMISME	INTARRISSABLE ☆☆☆
DÉVOUEMENT	SANS LIMITE ☆☆☆

Vous aussi, faites partie du jeu:
Rejoignez le bénévolat sportif en Ville de Genève!

Genève, ville de sport
www.geneve.ch

GENEVE.CH/BENEVOLAT-SPORTIF

© Ville de Genève 2023

Des cours de sport gratuits cet hiver

La Ville de Genève propose des cours de sport gratuits durant l'hiver, jusqu'au 24 mars 2024. Gratuits et disponibles pour tout public dès 18 ans, ces derniers sont encadrés par des coaches professionnel-le-s qui adapteront les exercices aux participant-e-s.

De nombreuses disciplines sont proposées, telles que running, pilates, gym poussettes, circuit training parent-enfant, total sculpt, hiit full body, yoga, CAF (nouveau!), zumba (nouveau!). Chacune d'entre elles est encadrée par des professionnel-le-s qui adaptent leurs cours au niveau des participant-e-s. Les parents pourront profiter de la gym poussettes, alors que celles et ceux qui s'intéressent à la course pourront profiter de s'entraîner au circuit training parent-enfant de 6-16 ans.

Les inscriptions aux cours sont gratuites, mais obligatoires sur la plateforme d'inscription en ligne. Il n'est pas possible de s'inscrire à l'avance pour toute la saison. Les inscriptions sont ouvertes de semaine en semaine à la fin de chaque cours.

Liste des cours, dates et lieux disponibles sur geneve.ch/sport-en-hiver



LES AUTORITÉS RÉCOMPENSENT LEURS CHAMPION-NE-S

Au terme d'une saison estivale qui a vu plusieurs athlètes briller lors de compétitions internationales, les autorités du canton et de la Ville de Genève ont souhaité remercier et féliciter sept sportifs et sportives ainsi que les joueuses genevoises de l'équipe nationale de tchoukball, lors d'une cérémonie dans les salons du Palais Eynard le 30 octobre 2023.

Les Exécutifs du canton et de la Ville de Genève ont désiré saluer des résultats sportifs qui ont permis de hisser haut les couleurs de Genève sur la scène internationale. Depuis le mois de juillet, plusieurs athlètes du cru ont en effet remporté une médaille internationale ou signé des records. Certaines sont même devenues championnes du monde dans leur discipline.

Lors d'une cérémonie organisée par la Ville de Genève et le canton, ont été honoré-e-s :

Les joueuses genevoises de l'équipe nationale féminine de tchoukball, championnes du monde en août dernier à Prague : Malika Egger, Lydia Favre, Marion Favre, Meghna Nagarajan, Marie Terretaz, Samantha Urbina, ainsi qu'Alonso Ormeño, entraîneur de l'équipe suisse féminine ;

Céline Van Till, sacrée championne du monde de contre-la-montre cycliste et médaillée d'argent de la course sur route aux Mondiaux à Glasgow, en août ;

Sébastien Schneider, revenu le même mois avec la médaille d'argent en 49^{es} aux Championnats du monde des classes olympiques à La Haye ;

Roman Mityukov, qui a décroché en juillet une médaille de bronze aux Championnats du monde de natation à Fukuoka, au 200 m dos, améliorant du même coup son record national ;

Martin Dougoud, médaillé de bronze lors des Mondiaux de kayak à Londres dans l'épreuve de cross ;

Tadesse Abraham, qui a écrit une nouvelle page d'histoire de l'athlétisme suisse au marathon de Berlin, où il a décroché le 11^e rang, et a au passage battu le record du monde masters et amélioré son propre record de Suisse ;

Elise Chabbey, devenue championne du monde du relais mixte contre-la-montre de cyclisme, en août ;

Sophie Lavaud, 1^{ère} Suisse et 3^e femme au monde à gravir les 14 plus hauts sommets de la planète.

« Tous ces athlètes sont des exemples pour les jeunes générations et nous sommes heureux de les aider à atteindre leurs objectifs à travers une politique de soutien aux clubs sportifs et aux associations qui profite à l'ensemble des pratiquants, des juniors aux élites », souligne Marie Barbey-Chappuis, conseillère administrative de la Ville de Genève, en charge du Département de la sécurité et des sports.

Conseiller d'Etat chargé des sports, Thierry Apothéloz a rappelé que ces résultats arrivent à point nommé, à moins de 280 jours des Jeux olympiques de Paris. « La plupart de ces athlètes sont membres de Team Genève, le programme cantonal de soutien à l'élite individuelle, et nous voulons saluer aujourd'hui des performances qui prouvent la qualité du sport d'élite à Genève ». Avec les succès engrangés durant l'été, ce sont effectivement plusieurs tics olympiques qui ont été décrochés.

Nuit du sport genevois : les nommé-e-s sont...

Organisée par le Service des sports de la Ville de Genève et l'Office cantonal de la culture et du sport, la Nuit du Sport Genevois réunit toute la communauté du sport genevois pour honorer ses acteurs et actrices qui se sont illustré-e-s tant au niveau national qu'international, du 1^{er} octobre 2022 au 30 septembre 2023.

Pour cet hommage festif et incontournable, une soirée animée est organisée le 7 décembre 2023 au Bâtiment des Forces Motrices et retransmise en direct sur Léman Bleu. Un diplôme d'honneur est également remis à tous les sportifs et sportives devenu-e-s champion-ne-s suisses cette année.

Les nommé-e-s 2023 sont :

Athlète masculin de l'année
Martin Dougoud – Robert Mayer – Roman Mityukov

Athlète féminine de l'année
Elise Chabbey – Nikita Ducarroz – Célia Dupré

Espoir masculin de l'année
Loïc Dubois – Timothé Mumenthaler – Sven Vineis

Espoir féminine de l'année
Marie Mazuay – Amandine Murbach – Julia Rasmussen

Equipe masculine de l'année
Genève Servette Hockey-Club – Switzers Rugby Geneva – Christian WAHL & son équipe

Equipe féminine de l'année
Switzers Rugby Geneva – Equipe de suisse de Tchoukball – ZZ Lancy

La liste des lauréat-e-s sera dévoilée lors de la cérémonie du 7 décembre 2023 et accessible sur le site nuitdusportgenevois.ch

PUBLICITÉ

BIBLIOTHÈQUE DE GÈNÈVE

EXPOSITION

15.01-14.09.24

Clarté

EXPOSITION

15.01-14.09.24

Clarté

EXPOSITION

15.01-14.09.24

Clarté

EXPOSITION

15.01-14.09.24

Une institution Ville de Genève
www.sgg-geneve.ch

unesco

DÉCHETS: LES JEUNES CITOYEN-NE-S SENSIBILISÉ-E-S



Le Service Voirie – Ville propre (VVP) de la Ville de Genève a initié un projet innovant afin de sensibiliser les élèves de l'école primaire (8P) aux bonnes pratiques en matière de gestion des déchets dans l'espace public. Ce programme, proposé dix fois par an, offre aux classes l'opportunité de mieux comprendre les enjeux de leur rôle citoyen et de participer à la propreté de leur quartier.

Les activités débutent par un ramassage de déchets sauvages dans des zones prédéfinies, à proximité de l'école, coordonné avec les équipes de nettoyage. Munis de gilets de sécurité, de gants et de pinces, les élèves participent activement à cette

«chasse aux déchets». Celle-ci se transforme rapidement en une chasse aux trésors, une façon ludique et éducative de sensibiliser les jeunes à la propreté de leur quartier.

À l'issue du ramassage, les élèves se réunissent sur l'écopoint le plus proche pour trier les déchets collectés et comprendre les enjeux liés à leur valorisation. Le programme inclut également des explications sur les métiers de la Voirie et les missions du service, présentant aux élèves un aperçu précieux des efforts nécessaires pour maintenir la propreté de la ville. Une démonstration sur le fonctionnement d'une balayeuse est aussi au programme.

Au cours de ces activités, les élèves peuvent poser des questions sur des sujets variés, y compris sur les conditions de travail des employé-e-s de la Voirie. Cette interaction directe donne une vision réaliste de ces métiers, encourageant un dialogue entre les jeunes et les employé-e-s de la Voirie.

Les retours positifs des passant-e-s et des élèves ainsi que l'appréciation des enseignant-e-s soulignent l'impact positif de cette initiative. Pour Marie Barbey-Chappuis, conseillère administrative en charge de la Voirie et initiatrice du plan propreté de la Ville de Genève, le civisme s'apprend aussi à l'école et cette initiative permet de sensibiliser les citoyen-ne-s de demain. «La propreté de l'espace public est une responsabilité partagée et, grâce à ce type de projet éducatif, les élèves deviennent des citoyen-ne-s à part entière, contribuant ainsi à un environnement plus propre et plus durable pour tous et toutes», souligne la magistrate.

La nouvelle école de police a débuté

L'école des agent-e-s des polices municipales, composée de 13 aspirant-e-s, a débuté le 1^{er} novembre 2023 et s'achèvera en juin 2024.

Après avoir réussi le processus de recrutement, les aspirant-e-s des polices municipales des diverses communes genevoises entament une formation initiale de 8 mois. Celle-ci est le fruit d'une collaboration entre la Ville de Genève et le Centre de Formation de la Police et des Métiers de la Sécurité (CFPS). Cette période est cruciale dans la préparation des futur-e-s agent-e-s de la police municipale, leur fournissant les connaissances essentielles et fondamentales pour leur nouvelle profession.

La formation, complète et rigoureuse, combine cours théoriques, mises en situation réelles et ateliers pratiques. Elle inclut également des activités physiques et un stage de deux semaines en immersion au sein des postes de quartier. Cette formation se concentre sur des compétences clés, telles que la proximité, la résolution de problèmes, la prévention et la répression des incivilités.



Photos: © Ville de Genève 2023

Les aspirant-e-s acquièrent une solide base de connaissances, incluant les lois fédérales sur la circulation routière, celles liées aux étrangers et à l'intégration, les réglementations sur les armes et les stupéfiants, ainsi que la législation genevoise et cantonale, le droit pénal, et la déontologie.

À l'issue de cette formation intensive, les aspirant-e-s prêtent serment devant les autorités municipales et cantonales, devenant ainsi des agent-e-s de plein droit.

PRÉVENTION SUR LA PLAINE DE PLAINPALAIS

Pendant le mois de septembre, Plainpalais a été le théâtre d'actions de sensibilisation, visant à combattre le sexisme et la consommation de substances dans l'espace public. Organisé chaque samedi de 18h à minuit, ce dispositif a été mis en œuvre grâce à une collaboration fructueuse entre le Service de la Jeunesse et les partenaires engagés de We Can Dance iT et Nuit Blanche.

L'objectif principal de ces actions est de prévenir et de réduire les risques associés au sexisme et à la consommation de substances, tout en maintenant un environnement festif et sécurisé pour les jeunes de Plainpalais. Les commentaires sexistes, les regards insistants et les invitations déplacées demeurent malheureusement courants, créant un sentiment d'insécurité dans l'espace public. Ce phénomène affecte particulièrement les femmes, mais il touche indistinctement tous les groupes de la population.



Des actions de prévention permettent de lutter contre le sexisme et la consommation de substances sur l'espace public

© Ville de Genève

Face à cette réalité préoccupante, les campagnes de prévention et l'occupation positive de l'espace par les partenaires s'avèrent être une réponse efficace. La Ville de Genève, depuis plusieurs années, s'est engagée dans la lutte contre le sexisme et la sensibilisation du grand public. La politique « Objectif zéro sexisme dans ma ville » a servi de fer de lance, promouvant la déconstruction des préjugés et l'éducation des plus jeunes.

La prévention chez les jeunes est particulièrement efficace, car à cet âge, elles et ils sont ouvert-e-s à remettre en question les stéréotypes et à adopter des comportements respectueux. Cette approche préventive contribue à l'établissement de mécanismes sains et à la création d'un espace public plus sûr pour toutes et tous.

Cette initiative est rendue possible grâce à une équipe pluridisciplinaire impliquée, issue du Département de la cohésion sociale et de la solidarité en collaboration avec le Service Agenda 21, les correspondant-e-s de nuit, les travailleuses sociales et travailleurs sociaux hors murs et les associations. Ce projet s'inscrit dans le cadre de la politique de cohésion sociale en milieu urbain du canton de Genève.

Les correspondant-e-s de nuit présent-e-s sur un nouveau secteur

Depuis octobre, les correspondant-e-s de nuit sillonnent un nouveau secteur, Pâquis – Grottes et Saint Gervais. L'objectif clé de ce dispositif nocturne est de réduire le sentiment d'insécurité, les nuisances sonores et les incivilités, tout en favorisant le lien social dans ces quartiers.

Déjà présent sur le secteur Ouches-Concorde-Franchises-Servette-Charmillles-Saint-Jean depuis 2021, le dispositif a démontré son efficacité pour réduire les conflits et les incivilités parmi les habitant-e-s et usagères et usagers de l'espace public. Les outils des correspondant-e-s de nuit incluent l'écoute active, la promotion

du dialogue et la médiation sociale. Grâce à leur travail de proximité, elles et ils contribuent à prévenir les incivilités, apaiser les tensions et orienter les personnes vers les services compétents.

L'équipe circule à pied, par tous les temps, tout au long de l'année et collabore étroitement avec un réseau de partenaires, tels que les services municipaux et cantonaux, les régies et les associations. Avec ce dispositif, la Ville de Genève souhaite renforcer le tissu social et maintenir la tranquillité nocturne de certains quartiers.



© Pierre Albouy



© Greg Clément

Réveillon de la solidarité

Chaque 31 décembre, le Réveillon de la solidarité de la Ville de Genève offre un peu de chaleur et de lumière aux personnes démunies ou isolées.

La fête est organisée par le Service social avec l'appui de nombreuses et nombreux bénévoles qui offrent généreusement de leur temps afin de contribuer au succès de cette soirée. Le Réveillon de la solidarité aura lieu, comme chaque année, à la salle communale de Plainpalais et proposera un programme festif pour petit-e-s et grand-e-s. Un repas et des animations ainsi qu'un espace enfants avec des jeux et des activités ponctuent la soirée, afin de passer le cap de la nouvelle année en toute convivialité.

LA JEUNESSE AUX COMMANDES: LE GROOVE 2023

Depuis janvier 2023, le Groove a dévoilé un nouveau chapitre de sa programmation en mettant la jeunesse aux commandes. Cet espace socio-culturel de l'écoquartier de la Jonction encourage la création artistique et la musique live par et pour les jeunes. Un-e chargé-e de mission socioculturelle accompagne les 15-25 ans dans l'organisation d'événements au sein de cet espace autogéré. Les jeunes occupent divers rôles, de la performance live à la programmation en passant par la communication et la photographie, plaçant leur créativité au cœur du Groove.

Le 15 décembre, le Groove accueillera la soirée de clôture de cette première saison éclectique, en invitant le rappeur Keffran, lauréat du tremplin du « Transforme Festival 2023 ». Ce jeune artiste de la scène rap du Grand Genève sera entouré de rappeuses et rappeurs débutant-e-s et confirmé-e-s pour une soirée live rap par et pour les jeunes.

En mai, le célèbre rappeur, producteur et cinéaste genevois, Varnish La Piscine, avait inauguré le programme aux côtés de Oumar Touré, figure du hip-hop romand, et Ike Ortiz, artiste polymorphe genevois. Les trois artistes ont partagé leur expérience avec onze jeunes passionné-e-s de production musicale, une occasion unique pour elles et eux de recevoir des avis et conseils professionnels sur leur travail. La journée s'est clôturée avec la projection de la web série événement de Varnish « Ce Lac a du succès ».

En juillet, le Groove a proposé un atelier de beatmaking : sur deux jours les jeunes ont pu apprendre les bases de la création musicale assistée par ordinateur. Proposé en collaboration avec les



© Ana Belem Guinea

Le Groove a connu une saison riche en découvertes musicales.

artistes Ka(ra)mi et Giulia Dabalà, cet atelier a mis en lumière la créativité des jeunes artistes féminines, intersexes, non-binaires, transgenres et agenres. Enfin, la soirée « Sound machines 23 » a marqué la programmation du mois d'octobre en proposant une expérience unique, avec des ateliers musicaux et créatifs en après-midi et une soirée organisée par les jeunes du collectif « Declektik Sound System ».

Ce projet, fruit de la collaboration entre le service de la Jeunesse et le Service culturel de la Ville de Genève et financé par le Canton, a permis de transformer le Groove en un lieu de découvertes et de partage par et pour la jeunesse.

Faire du sport et créer des liens: les salles de sport en pratique libre

La Ville de Genève met à disposition gratuitement de nombreuses salles de sport pour les jeunes de 15 à 25 ans. Bien plus qu'une simple offre de loisirs, cette initiative est une véritable opportunité de socialisation.

Dans un cadre détendu, les jeunes ont accès à une variété d'activités, du football à la boxe, en passant par la danse et le basket. Cette diversité de choix sportifs vise à encourager l'engagement des jeunes dans des activités saines et stimulantes. Les travailleuses et travailleurs sociaux hors-murs (TSHM) accompagnent les jeunes dans leur parcours sportif. Chaque salle est supervisée par un moniteur ou une monitrice qualifié-e, mais les TSHM apportent un soutien supplémentaire en favorisant un climat de

confiance et de dialogue. Ils jouent un rôle crucial en aidant les jeunes à développer leur autonomie et leur responsabilisation.

Les travailleuses et travailleurs sociaux hors murs encouragent également les jeunes à s'impliquer activement dans la gestion de la salle, l'arbitrage, le respect des structures et des règles. Cette démarche favorise l'apprentissage, la communication et l'épanouissement personnel des participant-e-s. Au-delà de la pratique sportive,

Les 15-25 ans peuvent profiter de nombreuses salles de sport en Ville de Genève.

© David Nicoletts Parrel



ces salles de gymnastique gratuites offrent un espace où les jeunes peuvent développer des compétences sociales essentielles, renforcer leur confiance en eux, et bâtir des relations positives. Les sports proposés incluent le football, la boxe, la gymnastique, le basket, la danse hip-hop et le breakdance.

Pour en savoir plus
geneve.ch/fr/themes/sport/pratique-libre-jeunes

ACTION IMPÔTS: INSCRIVEZ-VOUS!

Dès le 30 janvier 2024, le Service social ouvre les inscriptions pour l'Action impôts, une prestation de proximité qui offre aux habitant-e-s à revenu modeste la possibilité de disposer d'une aide pour remplir leur déclaration d'impôts.

L'Action impôts permet d'éviter les taxations d'office et contribue à identifier des personnes ou des familles en difficulté qui

peuvent dès lors être orientées vers divers dispositifs de soutien. Une participation financière de Fr. 30.– est demandée en contrepartie. L'Action impôts est réservée aux personnes domiciliées en Ville de Genève qui remplissent certaines conditions de revenus. Une inscription préalable est nécessaire. Elle peut être effectuée dès le 30 janvier 2024 au numéro indiqué ci-dessous, pour fixer un rendez-vous jusqu'à fin mars.



Inscriptions et renseignements
Service social : 0800 22 55 11

© DR

Permanences informatiques pour les seniors

Cités seniors propose des activités d'initiation et de familiarisation au numérique dans les espaces de quartier. Une ou deux après-midis par semaine, des bénévoles formé-e-s sont là pour accueillir les seniors, guider leurs premiers pas et répondre à leurs questions. L'accompagnement dans

l'usage des téléphone portables, ordinateurs ou tablettes est gratuit, sans inscription et ouvert à toutes et tous les seniors. N'hésitez pas à vous rendre dans l'une des cinq salles informatiques équipées d'ordinateurs connectés, mises à la disposition des ainé-e-s du quartier.



Pour en savoir plus
Cité Seniors : 0800 18 19 20 (appel gratuit)

© Julien Gregorio



Pour en savoir plus
Cité Seniors : 0800 18 19 20 (appel gratuit)

© Frédéric Laverrière

Les arts de la scène pour les seniors

Des cours et ateliers d'arts de la scène sont proposés aux ainé-e-s, indépendamment de leur niveau de connaissances, de mobilité et de mémorisation. Les participant-e-s sont accompagné-e-s dans la découverte et le développement de leur potentiel créatif, l'acquisition de nouvelles expériences et la valorisation de leur savoir-faire.

A partir de récits de vie et d'autofiction, elles et ils produiront une œuvre tout à fait originale, grâce à l'aide de Julie Cloux et Matteo Zimmermann, metteur-euse-s en scène et comédien-ne-s. Les représentations de ce travail de cocréation se dérouleront au Théâtre de Saint Gervais du 21 au 23 juin 2023.

Bouger entre seniors... durant l'hiver!

La prestation « Restons dynamiques » proposée par le Service social continue pendant l'hiver. Des marches ouvertes à toutes et tous ont lieu trois jours par semaine dans différents parcs de la Ville de Genève. Ces séances permettent de pratiquer une activité physique près de chez soi, dans la joie et la bonne humeur. Les séances durent une heure et sont encadrées par des professionnel-le-s de la santé du Service social, ainsi que des coachs sportifs. Cette prestation gratuite rencontre un grand succès et témoigne de l'intérêt des seniors à rester en mouvement et en bonne santé.



© Anna Pizzolante

Repas entre seniors

Vous avez plus de 65 ans? Vous souhaitez partager un moment convivial? Vous êtes bienvenue à l'un des Repas entre seniors qui ont lieu, jusqu'au 18 décembre 2023, dans les six Espaces de quartier de la Ville de Genève. L'occasion de découvrir l'association de seniors de son quartier et de faire de belles rencontres.

Pour en savoir plus
Points info :
0800 44 77 00 (n° gratuit)

Inscriptions par téléphone
0800 44 77 00



© Anna Pizzolante

Depuis le 1^{er} novembre, Genève vit une saison d'hiver animée, où le froid n'empêche pas petit-e-s et grand-e-s de s'amuser en plein air. Le Ludobus, véritable trésor ludique itinérant, est de retour pour une nouvelle saison hivernale. Chaque mercredi, il fait escale en alternance au square des Allobroges et dans le préau de l'école Geisendorf, pour offrir à toutes et tous une expérience gratuite et passionnante, dédiée au jeu et à la découverte.

Le Ludobus, un partenaire incontournable pour les mercredis d'hiver à Genève

Le Ludobus, c'est la ludothèque itinérante de la Ville de Genève, qui propose une multitude de jeux en plein air tout au long de l'année. Mais en hiver, il devient l'allié idéal pour occuper les mercredis après-midi des

enfants. Le besoin de jouer en plein air ne se limite pas à l'été, et le Ludobus d'hiver permet aux jeunes de profiter des avantages des jeux en extérieur, même en plein cœur de la ville. Chaque mercredi jusqu'au 27 mars 2024, de 14h30 à 17h, le Ludobus est accessible dans deux endroits soigneusement sélectionnés : le préau de l'école Geisendorf et le square des Allobroges. Ces deux espaces ont été choisis pour offrir un environnement sécurisé où les enfants peuvent jouer en toute tranquillité, sans se soucier de la circulation. De plus, pour garantir le confort des plus jeunes, un espace abrité et chauffé a été prévu, ainsi que des jeux adaptés à leur âge.

Pour accompagner les visiteurs parmi les 300 jeux proposés, une équipe de quatre ludothécaires est présente à bord de chaque véhicule.

LE LUDOBUS D'HIVER: DES JEUX EN PLEIN AIR TOUTE L'ANNÉE

Le Ludobus, la solution idéale pour occuper vos enfants les mercredis d'hiver.

Le jeu est aussi un outil pédagogique pour favoriser la sociabilité et le développement de liens intergénérationnels. Il contribue à l'intégration des familles récemment arrivées dans la région, favorisant ainsi le « mieux vivre ensemble », si important pour notre société.

Profitez de cette belle initiative qui apporte chaleur, rires et amitié lors des froids jours d'hiver!

Retrouvez le Ludobus les mercredis de 14h30 à 17h

Square des Allobroges	Préau de l'école Geisendorf
13 décembre	6 décembre
10 janvier	20 décembre
24 janvier	17 janvier
7 février	31 janvier
28 février	14 février
13 mars	6 mars
27 mars	20 mars

La Bâtie des enfants est de retour

Après le succès de ses animations 2023, la Bâtie des enfants nous réserve un hiver exceptionnel pour 2024. Tous les week-ends de février, entre 15h et 17h, rendez-vous au Pavillon pour des activités magiques. Si le temps le permet, les spectacles ont lieu en plein air. Chaque samedi et dimanche, deux activités créatives sont proposées, suivies d'un spectacle (théâtre, marionnettes ou musique). Celui-ci aura lieu dans le Pavillon en cas de pluie ou de neige.

Un programme spécialement pensé pour les plus jeunes à partir de 2 ans est mis en place. Au programme : ateliers d'argile, cirque, jonglage, yoga en famille, pirates, mandalas, zumba, découverte d'instruments du monde, et bien plus encore.

Préparez-vous pour un hiver époustouffant à la Bâtie des enfants. Les équipes vous attendent avec impatience pour des moments inoubliables en famille.



© Emmanuelle Bayart

La Bâtie des enfants propose un programme varié pour l'hiver.

Gratuit
ouvert à toutes les familles

Sans inscription préalable

Toutes les nouveautés sur le réseau tpg dès le 10 décembre 2023



La mobilité électrique gagne du terrain

Avec 42 véhicules électriques de plus sur le réseau, l'objectif d'une flotte tpg 100% électrique en 2030 se rapproche.



De jour comme de nuit

Dès le 10 décembre, le réseau Noctabus fait place à un nouveau réseau nocturne tpg. Désormais, la plupart des lignes urbaines et régionales des tpg circulent de jour comme de nuit. Le réseau tpg vous accompagne durant les nuits du vendredi au samedi, du samedi au dimanche ainsi que du 31 décembre au 1^{er} janvier.

La desserte nocturne reprend la nomenclature des lignes diurnes. Ainsi, un-e habitant-e du Petit-Saconnex qui a l'habitude d'emprunter la ligne 3 la journée gardera le réflexe d'utiliser la 3 la nuit. L'accès au réseau nocturne du week-end reste comprise dans votre titre de transport usuel, par exemple votre abonnement unireso zone 10.



Le tram 15 arrive à Plan-les-Ouates

Le tram 15 est prolongé de Grand-Lancy, Palettes à Plan-les-Ouates, ZIPLO en desservant Grand-Lancy, Curé-Baud et Plan-les-Ouates, Le Rolliet. Cette nouvelle infrastructure offre un accès direct au Léman Express via la gare de Lancy-Pont-Rouge. Avec un tram toutes les 4,5' aux heures de pointe, se déplacer à Plan-les-Ouates n'aura jamais été aussi simple.



Evolution des lignes 8 et 20

La ligne 20 poursuit sa route depuis le centre-ville (Bel-Air, Place de Neuve, Hôpital) pour vous emmener jusqu'à son nouveau terminus Veyrier, Tournettes. L'accès à Vessy, Stand de tir est maintenu. A l'autre extrémité, la ligne 8 est prolongée jusqu'à Palexpo. Les arrêts OMS et BIT sont fusionnés.



Vos lignes changent de numéro

La ligne D devient la 80.

La ligne 36 devient la 92, avec une flotte renouvelée, 100% électrique.

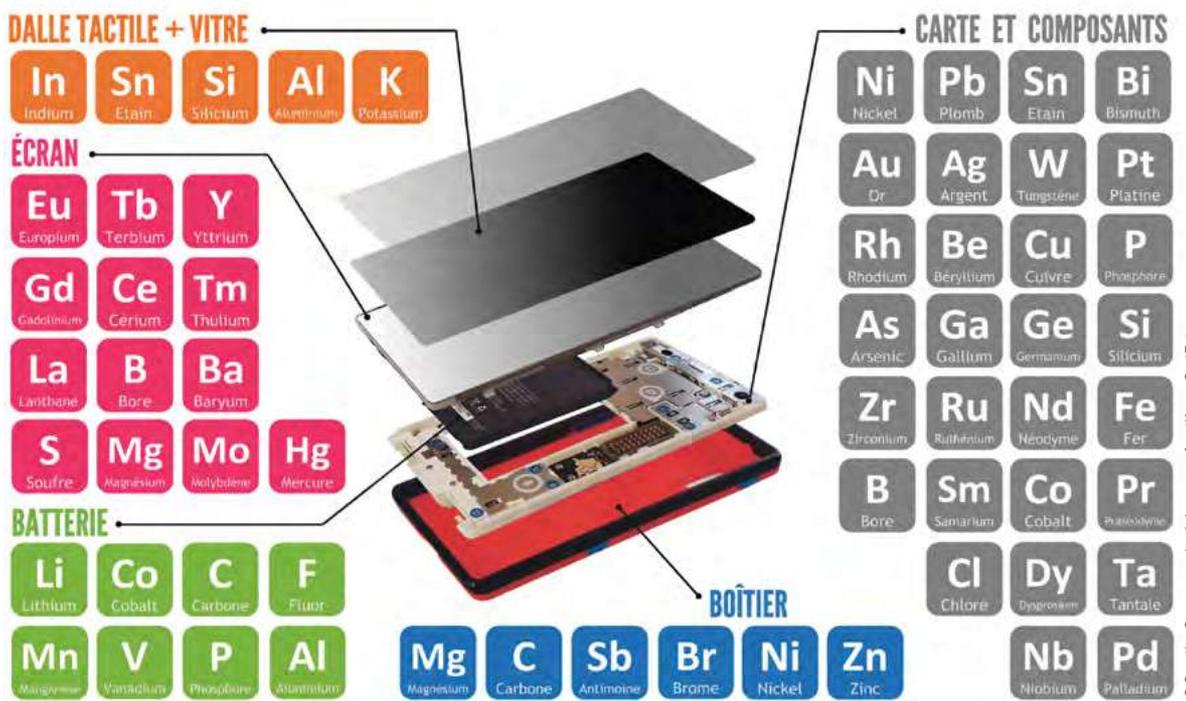
La ligne 35 devient la 91, avec une flotte qui évolue progressivement vers des véhicules électriques avec davantage de place à bord. Elle ne dessert plus Sainte-Clotilde mais est prolongée jusqu'à la pointe de la Jonction. Nouveaux arrêts à Jonction et Tour de Champel.

Infos sur [tpg.ch](https://www.tpg.ch)

σ tpg

MON SMARTPHONE, LE NUMÉRIQUE ET MOI

Ah, le smartphone! Ce petit compagnon de tous les jours qui nous relie au reste du monde. Toujours à portée de main, pour capturer un sourire, recevoir une bonne nouvelle ou partager un moment d'émotion. Derrière son écran lumineux se trouve une histoire complexe de ressources et d'énergie. C'est une connexion invisible, mais bien réelle, entre notre vie numérique et notre environnement.



Un véritable trésor caché

Dans la paume de votre main repose un trésor bien plus précieux qu'il n'y paraît. Votre smartphone, cet objet du quotidien devenu presque banal, est en réalité un trésor technologique renfermant une multitude de métaux rares. Lithium, tantale, cobalt... Ces noms ne vous évoquent peut-être rien car ils proviennent de contrées lointaines et passent par des processus industriels complexes, mais ils voyagent à travers continents et océans pour se retrouver au cœur de nos vies, cachés dans les circuits de nos téléphones.

Chaque smartphone est donc le fruit d'une véritable prouesse technologique, mais qui laisse une empreinte carbone considérable derrière elle. La fabrication d'un seul appareil peut générer environ 320 kilogrammes équivalent CO₂, l'équivalent de ce que vous émettriez en parcourant des centaines de kilomètres en avion. C'est

une réalité qui contraste fortement avec la légèreté avec laquelle nous glissons ces appareils dans nos poches.

Ces métaux, bien que microscopiques dans nos appareils, sont extraits à grande échelle aux quatre coins du monde, souvent au prix d'un lourd tribut environnemental et social. Leur extraction et leur raffinage sont particulièrement gourmands en énergie et en eau, et posent des défis éthiques majeurs.

Les chiffres parlent d'eux-mêmes

Près de 80 % de l'impact écologique d'un smartphone se joue au moment de sa naissance ou de sa production, et non pas de son utilisation. Et quand vient le temps de leur retraite, seulement 15 % des téléphones trouvent le chemin du recyclage.

Ces chiffres nous rappellent que chaque geste compte, et que chaque smartphone conservé plus longtemps contribue à un

avenir numérique plus durable et plus respectueux de l'environnement.

Prenons soin de notre smartphone!

Notre smartphone contient nos souvenirs, une partie de notre vie sociale et nos outils de travail et de loisir ; c'est sans doute une raison suffisante pour en prendre soin et pour le faire durer. Intéressons-nous à ce qui le constitue, à tous ces métaux précieux et à leurs origines exotiques... Comprendre la rareté, prolonger la vie de nos appareils, choisir des marques écoresponsables et, pourquoi pas, adopter le reconditionné, c'est déjà contribuer à un numérique responsable.

Bref, en prenant soin de notre smartphone, nous prenons soin de nous et du monde qui nous entoure!



© Switzerland for UNHCR

← L'action Inside Out au Centre d'hébergement collectif de Rigot de Genève, 20 juin 2023.

DEUXIÈME ÉDITION DU FORUM MONDIAL SUR LES RÉFUGIÉS

Du 13 au 15 décembre se tient à Genève le deuxième Forum mondial sur les réfugiés. Convité par plusieurs pays, cet événement quadriennal est co-organisé par le gouvernement suisse et l'Agence des Nations Unies pour les réfugiés (HCR).

Ce forum vise à promouvoir la mise en œuvre des objectifs définis dans le Pacte mondial sur les réfugiés, pour alléger la pression sur les pays d'accueil, renforcer l'autonomie des réfugiés, accroître l'accès aux solutions offertes par les pays tiers et améliorer les conditions de vie dans les pays d'origine. La

Ville de Genève, avec Zürich, Bâle, Berne, Lausanne et le gouvernement fédéral, y annonceront un «Engagement des villes et de la Confédération en faveur des réfugié-e-s», pour connecter les villes et les régions aux processus multilatéraux et améliorer la coordination et la coopération, en vue du 3^e Forum mondial sur les réfugiés en 2027. La population genevoise est aussi invitée à participer à «Inside Out», un projet d'art participatif du célèbre artiste JR, en se faisant photographier dans un van transformé en photomaton sur la place de Neuve, du 13 au 14 décembre. Les photos seront impri-

mées en grand format avant d'être collées sur le mur de la Treille, montrant la diversité de notre population.

Pour en savoir plus
insideoutproject.net/fr/photobooth

Concert pour le 75^e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme (DUDH)

La Ville de Genève et le Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme convient la population genevoise à un concert pour célébrer ensemble les 75 ans de la DUDH.

Chaque année, le 10 décembre marque la Journée des droits de l'homme, commémorant l'adoption de la DUDH en 1948. Pour marquer cette occasion, une quarantaine d'événements artistiques seront organisés à travers le monde. Le public genevois profitera d'un grand concert gratuit, réunissant des artistes renommé-e-s de tous les continents, chacun-e ayant une histoire liée aux droits humains. Parmi ces artistes, Angélique Kidjo, Barbara Hendricks, MC Solaar et bien d'autres, représentant une grande diversité de genres musicaux.

10 décembre 2023
14h
À l'Alhambra

Pour en savoir plus et réserver
ohchr.org/en/events/events/2023/human-rights-75-concert

Toutes et tous réuni-e-s pour fêter la nouvelle année

La grande fête du 31 décembre organisée par la Ville de Genève se place sous le signe de la convivialité et de la musique. Elle se déroulera dès 20h dans un nouveau lieu : l'emblématique quai Gustave-Ador, avec une vue imprenable sur le jet d'eau. A cette occasion, deux grandes scènes sont proposées avec des identités musicales propres et une variété d'artistes. Une quinzaine de food-trucks et trois bars sont également prévus, avec un concept limitant au maximum les déchets.

Pour en savoir plus
geneve.ch/31decembre



© Emmanuelle Houdart

Médaille «Genève reconnaissante» pour la Ligue suisse des droits humains

Le 16 octobre dernier, M. Alfonso Gomez, Maire de Genève, a remis la Médaille «Genève reconnaissante» à la section de Genève de la Ligue suisse des droits humains.

La Médaille «Genève reconnaissante» permet d'honorer des personnalités ou des collectifs qui participent au rayonnement de Genève et à la défense de ses valeurs. En

cette année de mairie largement dédiée la question des droits humains, le Maire a choisi de remettre cette distinction à la section de Genève de la Ligue suisse des droits humains, qui s'engage notamment en faveur du droit d'asile et du droit des personnes sans statut légal. Combattant infatigablement toutes les formes de discrimination, elle porte la défense des droits politiques, économiques, sociaux, environnementaux et culturels.



© Isabelle Meister

LE CONSEIL MUNICIPAL A...

Séances de septembre et octobre 2023

Les prochaines séances
du Conseil municipal sont prévues
aux dates suivantes :

9, 11 et 12 décembre 2023
16 et 17 janvier 2024
6 et 7 février 2024
5 et 6 mars, 25 et 26 mars 2024

**Séances publiques retransmises
sur TV Léman bleu**
conseil-municipal.geneve.ch

Accepté la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit de 19 900 000 francs destiné à financer le concours et les études jusqu'à la phase projet de l'agrandissement et de la restauration du Musée d'art et d'histoire (MAH) (PR-1551);

Accepté la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit de 694 300 francs destiné à installer des bornes multifluides complémentaires sur les allées 3 et 4 de la plaine de Plainpalais (PR-1532);

Accepté la motion intitulée « Aller où je veux quand je veux, pour toutes et tous! » (M-1663);

Accepté la motion intitulée « Pour une meilleure transparence sur les projets emblématiques de la Cité » (M-1798);

Accepté la motion intitulée « Pour l'utilisation de bitume vert de couleurs claires » (M-1578);

Accepté la motion intitulée « Sauver la biodiversité en Ville de Genève : inventer, définir des objectifs concrets, agir efficacement » (M-1643);

Accepté la motion intitulée « Scènes ouvertes de drogue et qualité de vie dans les quartiers : replaçons l'expertise des habitant-e-s et acteurs et actrices de quartier au centre des décisions et renforçons la collaboration avec le Canton de Genève » (M-1793);

Accepté la proposition du Conseil administratif du 13 septembre 2023 destinée à l'ouverture d'un crédit budgétaire supplémentaire de 4 000 000 de francs pour l'octroi d'une contribution extraordinaire au Comité international de la Croix-Rouge (CICR) (PR-1588);

Accepté la proposition du Conseil administratif du 27 septembre 2023 en vue de l'ouverture d'un crédit budgétaire supplémentaire de 600 000 francs destiné à la municipalité de La Chaux-de-Fonds, faisant suite à son appel à dons consécutif à la tempête du 24 juillet 2023 (PR-1589);

Accepté la proposition du Conseil administratif du 17 novembre 2021 en vue de l'ouverture de deux crédits pour un montant total de 4 275 500 francs, soit : 3 125 000 francs destinés à la rénovation du pavillon de la gare routière et 1 150 500 francs destinés à l'organisation d'un concours de projets et aux études pour le réaménagement des espaces publics du périmètre de la place Dorcière élargi aux rues François-Bonivard et Ami-Lévrier, incluant la mise en conformité de la gare routière et la rénovation de la fontaine (PR-1489);

Accepté le projet de délibération intitulé « Aide aux réfugiés arméniens du Haut-Karabagh » (PRD-341);

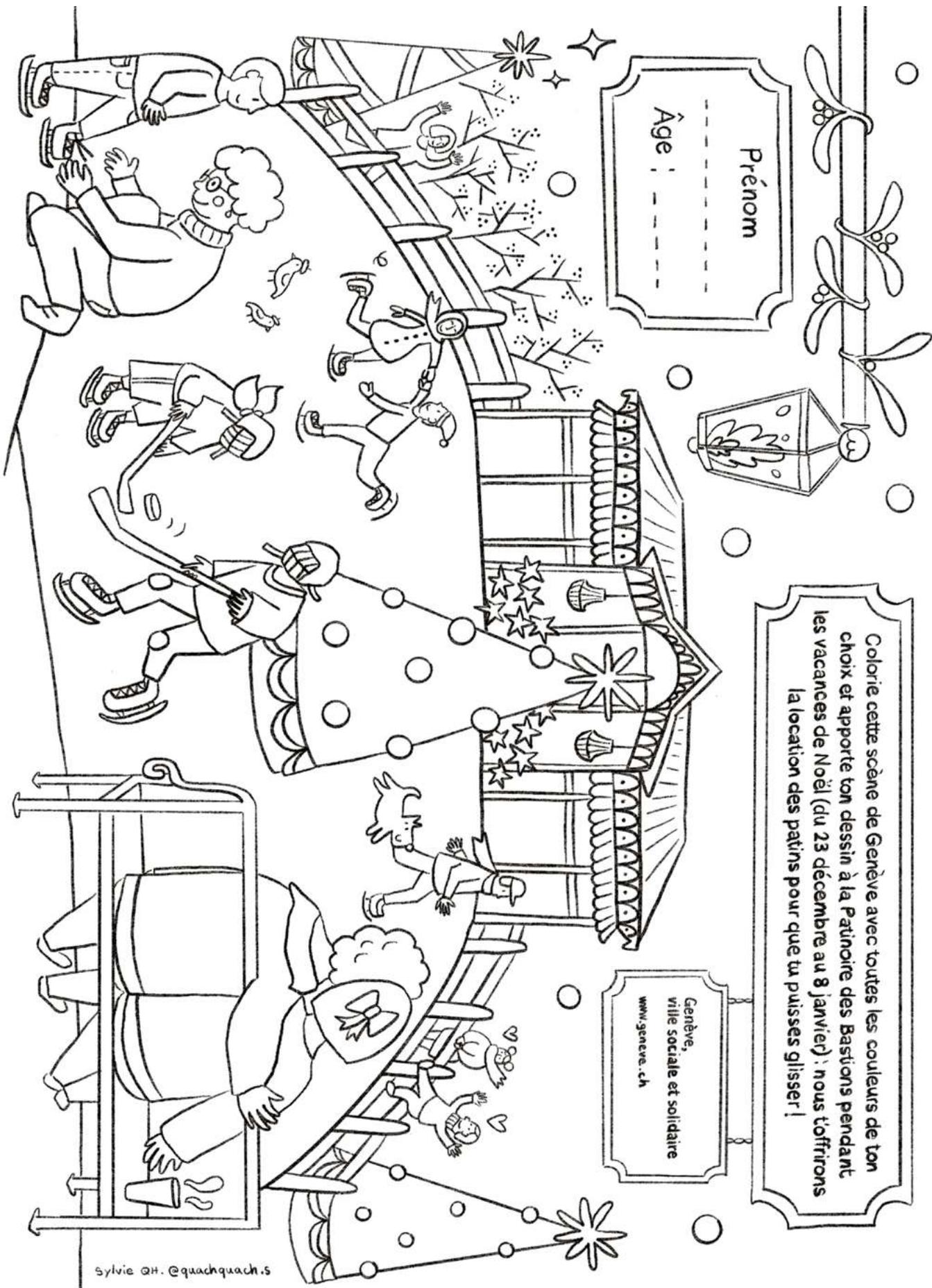
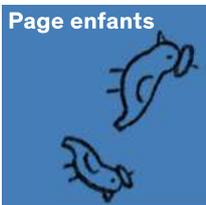
Refusé le projet de délibération intitulé « Pour une baisse du centime additionnel de 2,95 centimes au profit des Genevoises et des Genevois » (PRD-340);

Refusé le projet de délibération intitulé « Proposition du Conseil municipal en vue de l'ouverture d'un crédit extraordinaire de 100 millions de francs destiné à financer les familles en 2023. Aidons les ménages, jusqu'à la classe moyenne » (PRD-339);

Refusé la motion intitulée « Urgence climatique : pour une mobilité électrique respectueuse de l'environnement et de la qualité de vie des habitants » (M-1495).

Vous avez des questions sur le Conseil municipal?

Service du Conseil municipal
44 rue de la Coulouvrenière
Tél. 022 418 29 99



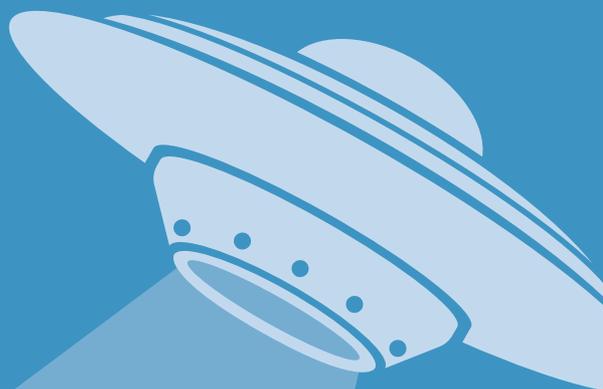
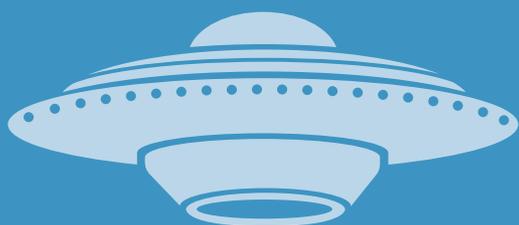
Prénom _____

Âge : _____

Colorie cette scène de Genève avec toutes les couleurs de ton choix et apporte ton dessin à la Patinoire des Bastions pendant les vacances de Noël (du 23 décembre au 8 janvier) ; nous t'offrirons la location des patins pour que tu puisses glisser !

Genève,
ville sociale et solidaire
www.geneve.ch

AUSSI CONTRE LES VOLEURS



24 h. gratuites
dans de
nombreuses
vélostations*

Plus de 20 vélostations protégées et sécurisées
près de votre domicile ou votre travail